

Aspire Serie 5510

Guía del usuario

Copyright © 2005. Acer Incorporated.
Reservados todos los derechos

Guía del usuario del Aspire 5510
Versión original: Julio 2005

La información de esta publicación puede estar sujeta a cambios periódicos sin obligación alguna de notificar dichas revisiones o modificaciones. Dichas modificaciones se incorporarán a las nuevas ediciones de la presente guía o documentos y publicaciones complementarios. Esta empresa no hace promesas ni concede garantías, ya sean explícitas o implícitas, sobre el contenido del presente producto y declina expresamente toda garantía implícita de comerciabilidad o idoneidad para un fin determinado.

Anote el número de modelo, el número de serie y la fecha y lugar de compra en el espacio provisto a continuación. Los números de serie y modelo figuran en la etiqueta pegada en el ordenador. Toda correspondencia relativa a su unidad deberá incluir los números de serie y modelo, así como la información de compra.

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada en sistemas de recuperación o transmitida por ningún medio, ya sea electrónico, mecánico, fotográfico o de otro tipo, sin consentimiento por escrito de Acer Incorporated.

Ordenador portátil Aspire 5510

Número de modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____

Lugar de compra: _____

Acer y el logotipo de Acer son marcas comerciales registradas de Acer Incorporated. Los demás nombres de productos o marcas comerciales sólo se utilizan con fines identificativos y pertenecen a sus respectivos propietarios.

Instrucciones para el desecho

No tire este dispositivo electrónico. Para minimizar la contaminación y garantizar una protección óptima del medio ambiente global, reciclelo.



EE.UU.

Para productos electrónicos con una pantalla o monitor LCD/CRT:

Las lámparas de este producto contienen mercurio, por lo que se deben reciclar o desechar de conformidad con la legislación federal, estatal o local. Si desea obtener más información, póngase en contacto con [electronic industries alliance](http://www.eiae.org) en el sitio web www.eiae.org. Si desea obtener información sobre el desecho específico de las lámparas, visite www.lamprecycle.org.



Primero lo más importante

Queremos agradecerle la compra de este ordenador portátil Aspire para satisfacer sus necesidades informáticas.

Las guías

Hemos creado una serie de guías que le ayudarán a utilizar su Aspire:



En primer lugar, el póster **Para principiantes...** contiene información de ayuda para configurar el ordenador.



La **Guía del usuario** impresa presenta las características y funciones básicas de su nuevo ordenador. Para obtener más información sobre cómo el ordenador puede ayudarle a ser más productivo, consulte la **AcerSystem User's Guide**. Esa guía contiene información detallada sobre temas como utilidades del sistema, recuperación de datos, opciones de expansión y resolución de problemas. También contiene información sobre la garantía, así como reglamentos generales y avisos de seguridad para el ordenador portátil. Está disponible en formato PDF (Portable Document Format) y viene instalada en el ordenador portátil. Siga el procedimiento siguiente para acceder a la misma:

- 1 Haga clic en **Inicio, Todos los programas, AcerSystem**.
- 2 Haga clic en **AcerSystem User's Guide**.

Nota: Para poder ver el archivo, debe tener instalado Adobe Reader. Si no lo tiene instalado, haga clic en **AcerSystem User's Guide** para que se ejecute el programa de instalación de Adobe Reader. Siga las instrucciones en pantalla para completar la instalación. Para obtener información sobre cómo utilizar Adobe Reader, acceda al menú **Ayuda y soporte técnico**.

Cuidados básicos y consejos para utilizar el ordenador

Encendido y apagado del ordenador

Para encender el ordenador, simplemente pulse el botón de encendido que se encuentra debajo de la pantalla LCD, al lado de los botones de lanzamiento fácil. Vea **"Vista frontal" en la página 11** para localizar el botón de encendido.

Para apagar el ordenador, siga uno de los procedimientos siguientes:

- Utilice el comando de apagado Windows
Haga clic en **Inicio**, **Apagar equipo**, y, a continuación, en **Apagar**.
- Utilice el botón de encendido
También puede apagar el ordenador cerrando la pantalla o pulsando las teclas de acceso directo **<Fn> + <F4>**, para entrar en modo de suspensión.



Nota: Si no puede apagar el ordenador normalmente, pulse el botón de encendido durante más de cuatro segundos para apagarlo. Si apaga el ordenador y desea encenderlo de nuevo, espere al menos dos segundos antes de hacerlo.

Cuidados del ordenador

Si cuida el ordenador, le proporcionará un buen servicio.

- No lo exponga directamente a la luz del sol. No lo coloque cerca de fuentes de calor como radiadores.
- No lo exponga a temperaturas inferiores a 0 °C (32 °F) o superiores a 50 °C (122 °F).
- No lo coloque cerca de campos magnéticos.
- No lo exponga a la lluvia o humedad.
- No derrame agua o líquido en el ordenador.
- No lo someta a impactos o vibraciones.
- No lo exponga al polvo y la suciedad.
- Nunca coloque objetos encima del ordenador.
- Nunca cierre la pantalla de un golpe.
- Colóquelo en superficies regulares.

Cuidados del adaptador de CA

Consejos para cuidar el adaptador de CA:

- No lo conecte a ningún otro dispositivo.
- No pise el cable ni coloque objetos pesados encima. Disponga el cable de modo que no cruce zonas de paso.
- Cuando desenchufe el cable de alimentación, no tire directamente de él, sino del enchufe.
- El amperaje total del equipo conectado no debe exceder el amperaje del cable si utiliza un cable alargador. Asimismo, el amperaje total de todo el equipo conectado a una sola toma de corriente no debe exceder el amperaje del fusible.

Cuidados de la batería

Consejos para cuidar la batería.

- Sustituya siempre la batería por otra del mismo tipo. Apague el ordenador antes de quitarla o cambiarla.
- No manipule la batería y manténgala alejada de los niños.
- Deseche la batería de acuerdo con las reglamentaciones locales. Recíclela, si es posible.

Limpieza y mantenimiento

Para limpiar el ordenador, siga los pasos descritos a continuación:

- 1 Apague el ordenador y extraiga la batería.
- 2 Desconecte el adaptador de CA.
- 3 Utilice un paño blando y húmedo. No utilice líquidos de limpieza ni aerosoles.

Si se produce alguna de las siguientes situaciones:

- el ordenador se ha caído o la caja ha sufrido daños;
- el ordenador no funciona correctamente.

Consulte la sección "**Preguntas frecuentes**" en la **página 35**.

Precaución

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el fabricante pueden invalidar la autorización del usuario para utilizar este ordenador, concedida por la Federal Communications Commission (Comisión Federal de Comunicaciones).

Condiciones de funcionamiento

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar todas las interferencias que reciba, incluidas las interferencias que pueden afectar su funcionamiento normal.

Se solicita a los usuarios que sigan las instrucciones de seguridad relativas a las radiofrecuencias de dispositivos inalámbricos incluidas en el manual del usuario de cada uno de estos dispositivos.

La instalación inadecuada o el uso no autorizado pueden causar interferencias perjudiciales a las radiocomunicaciones. Asimismo, la manipulación de la antena interna anulará la certificación de la FCC y la garantía.

Para evitar interferencias de radio respecto del servicio bajo licencia este dispositivo se ha destinado para el uso interior y su instalación en el exterior está sujeta a licencia.

Para obtener más información sobre nuestros productos, servicios y soporte, visite nuestro sitio Web en <http://global.acer.com>.

Instrucciones para el desecho	iii
Primero lo más importante	iv
Las guías	iv
Cuidados básicos y consejos para utilizar el ordenador	iv
Encendido y apagado del ordenador	iv
Cuidados del ordenador	v
Cuidados del adaptador de CA	v
Cuidados de la batería	vi
Limpieza y mantenimiento	vi
Acer Empowering Technology	1
Acer eDataSecurity Management	2
Acer eLock Management	3
Acer ePerformance Management	4
Acer eRecovery Management	5
Acer eSettings Management	6
Acer eNet Management	7
Acer ePower Management	8
Acer ePresentation Management	10
Paseo por Aspire	11
Vista frontal	11
Primer plano de la vista frontal	12
Vista izquierda	13
Vista derecha	14
Vista trasera	15
Vista de la base	16
Especificaciones	17
Indicadores luminosos	21
Botones de lanzamiento fácil	22
Panel táctil	23
Fundamentos del touchpad	23
Teclado	25
Teclas de bloqueo y teclado numérico integrado	25
Teclas de Windows	26
Teclas de acceso directo	26
Teclas especiales	28
Expulsión de la bandeja de la unidad óptica (CD o DVD)	29
Bloqueo de seguridad	29
Audio	30
Ajustar el volumen	30
Utilizar las utilidades del sistema	31
Acer GridVista (compatible con dos monitores)	31
Launch Manager	33
Norton AntiVirus	34
Preguntas frecuentes	35
Asistencia técnica	39
Garantía internacional para viajeros (International Travelers Warranty; ITW)	39
Antes de llamar	39

Contenido

Acer Arcade (para modelos seleccionados)	40
Teclas de acceso rápido de Arcade	41
Modo InstantOn Arcade	41
Control remoto de 48 botones	42
Funciones remotas	43
Mini-control remoto	45
Búsqueda y reproducción de contenido	46
Configuración	46
Controles de Acer Arcade	47
Controles de navegación	47
Controles del reproductor	47
Teclado virtual	48
Modo fondo	48
Cine	49
Configuración	50
Álbum	50
Editar imágenes	51
Configuración de la presentación de diapositivas	51
Vídeo	51
Reproducción de un archivo de vídeo	52
Capturar vídeo (modelos con TV solamente)	52
Instantánea	52
Editar vídeo	52
Música	53
TV (para los modelos seleccionados)	54
TV con desplazamiento de tiempo	54
TV grabada	55
Programar grabaciones	55
Vista previa de la TV	55
Guía de programación	55
Buscar programa	56
Configuración de la TV	56
Usar las funciones de teletexto	56
Producir DVD	57
Creación de CD/DVD	57
Transportar el ordenador portátil	58
Desconexión del escritorio	58
Desplazamientos	58
Preparación del ordenador	58
Qué llevarse a una reunión	59
Transporte a casa	59
Preparación del ordenador	59
Qué llevarse	60
Consideraciones especiales	60
Instalación de una oficina en la casa	60
Viajes con el ordenador	60
Preparación del ordenador	60
Qué llevarse	61
Consideraciones especiales	61

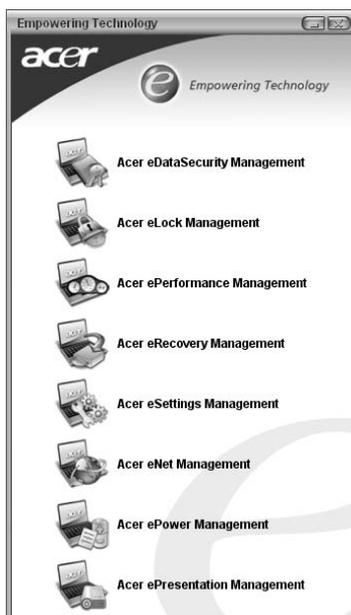
Viajes internacionales	61
Preparación del ordenador	61
Qué llevarse	61
Consideraciones especiales	62
Opciones de seguridad	62
Bloqueo de seguridad	62
Uso de las contraseñas	62
Introducción de las contraseñas	63
Definición de las contraseñas	63
Opciones de expansión	64
Opciones de conexión	64
Módem de fax/datos	64
Característica de red integrada	65
Universal Serial Bus (USB)	65
Puerto IEEE 1394	66
Ranura para tarjeta PC	66
Instalación de memoria	68
Conexión de la TV y de los cables de entrada AV	69
La utilidad BIOS	72
Secuencia de arranque	72
Activación de la recuperación disco a disco	72
Contraseña	72
Uso del software	73
Reproducción de películas DVD	73
Administración de energía	74
Acer eRecovery Management	75
Crear una copia de seguridad	75
Restablecer desde la copia de seguridad	76
Crear un CD con la imagen de fábrica	76
Reinstalar el software incluido sin CD	77
Cambiar la contraseña	77
Resolución de problemas	78
Consejos para la resolución de problemas	78
Mensaje de error	78
Avisos de seguridad y normas	80
Cumplimiento de las directrices ENERGY STAR	80
Declaración de la FCC	80
Notas acerca del Módem	81
Instrucciones de seguridad importantes	82
Declaración de conformidad LÁSER	83
Declaración de píxeles de la unidad LCD	84
Aviso de protección de copyright de Macrovision	84
Aviso sobre normas aplicables a dispositivos de radio	84
General	85
Unión Europea (UE)	85
Requisito de seguridad RF de la FCC	86
Canadá - Dispositivos de radiocomunicación de baja potencia exentos de licencia (RSS-210)	87

Federal Communications Commission	
Declaration of Conformity	88
Declaration of Conformity for CE Marking	89
Índice	90

Acer Empowering Technology

Acer Empowering Technology facilita el acceso a las funciones que se utilizan más frecuentemente y la gestión del ordenador portátil Acer. Dispone de ocho herramientas prácticas:

- **Acer eDataSecurity Management** protege los datos con contraseñas y algoritmos de cifrado avanzados.
- **Acer eLock Management** limita el acceso a medios de almacenamiento externos.
- **Acer ePerformance Management** mejora el rendimiento del sistema optimizando el espacio en disco, la memoria y la configuración del registro.
- **Acer eRecovery Management** hace un copia de seguridad/recupera datos de forma flexible, fiable y completa.
- **Acer eSettings Management** accede a la información del sistema y ajusta la configuración fácilmente.
- **Acer eNet Management** se conecta a redes basadas en ubicaciones de forma inteligente.
- **Acer ePower Management** aumenta la energía de la batería mediante perfiles de uso versátiles.
- **Acer ePresentation Management** se conecta a un proyector y ajusta la configuración de pantalla convenientemente.



Para obtener más información, pulse la tecla <e> para abrir el menú Empowering Technology, haga clic en la herramienta apropiada y seleccione la función Help(Ayuda).

Acer eDataSecurity Management

Acer eDataSecurity Management es una herramienta de cifrado de archivos práctica que protege sus archivos de personas sin acceso autorizado. Se integra convenientemente con Windows Explorer como una extensión de la interfaz para el cifrado/descifrado de datos y también permite el cifrado inmediato para MSN Messenger y Microsoft Outlook.

Se pueden utilizar dos contraseñas para cifrar/descifrar un archivo: la contraseña de supervisor y la contraseña específica de archivo. La contraseña de supervisor es una contraseña "maestra" que puede descifrar cualquier archivo del sistema; mientras que la contraseña específica de archivo, se asigna cada vez que se cifra un archivo.

El asistente para la instalación de Acer eDataSecurity Management le pedirá que defina la contraseña de supervisor y la contraseña específica de archivo predeterminada. Esta contraseña específica de archivo se utilizará para cifrar archivos por defecto, aunque también puede escoger una contraseña distinta cuando cifre un archivo.



Nota: La contraseña utilizada para cifrar un archivo es la única clave que el sistema necesita para descifrarlo. Si pierde la contraseña, la contraseña de supervisor es la otra única contraseña capaz de descifrar el archivo. Si pierde ambas contraseñas, no habrá ningún modo de descifrar el archivo cifrado! **Guarde bien todas las contraseñas relacionadas!**





Acer eLock Management

Acer eLock Management es una herramienta de seguridad que permite bloquear las unidades de datos extraíbles, las unidades ópticas y los disquetes para evitar el robo de información cuando deje el ordenador portátil solo.

- Removable data devices (Unidades de datos extraíbles) — incluyen unidades de disco USB, lápices USB, unidades flash USB, unidades MP3 USB, lectores de tarjetas de memoria USB, unidades de disco IEEE 1394 y cualquier otra unidad de disco extraíble que se pueda montar como un sistema de archivos cuando se conecte al sistema.
- Optical drive devices (Unidades ópticas) — incluyen cualquier tipo de unidad de CD-ROM o DVD-ROM.
- Floppy disk drives (Disquetes) — únicamente disquetes de 3,5 pulgadas.

Para activar Acer eLock Management, debe definir una contraseña primero. Una vez definida, puede aplicar bloqueos a cualquiera de los tres tipos de dispositivos. Los bloqueos se establecen inmediatamente sin necesidad de reiniciar el equipo y permanecerán activos después de que se reinicie el equipo, hasta que se desbloquee el dispositivo.

Si no define ninguna contraseña, Acer eLock Management restablecerá el estado inicial, con todos los bloqueos desactivados.



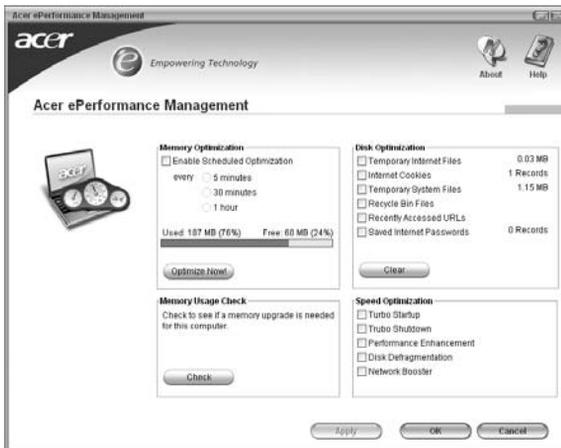
Nota: Si pierde la contraseña, no existe ningún modo de restablecerla, salvo reformateando el ordenador portátil o llevándolo a un centro de servicio de atención al cliente de Acer. Es muy importante que recuerde o anote la contraseña.



Acer ePerformance Management

Acer ePerformance Management es una herramienta de optimización del sistema que mejora el rendimiento de su ordenador portátil Acer. Proporciona las opciones siguientes para mejorar el rendimiento general del sistema:

- Memory optimization (Optimización de la memoria) — libere memoria sin utilizar y compruebe el uso.
- Disk optimization (Optimización del disco) — elimine elementos y archivos innecesarios.
- Speed optimization (Optimización de la velocidad) — mejore la usabilidad y el rendimiento del sistema Windows XP.



Acer eRecovery Management

Acer eRecovery Management es una potente herramienta que elimina la necesidad de recuperar discos proporcionados por el fabricante. La herramienta Acer eRecovery Management se encuentra en una partición oculta del disco duro del sistema. Las copias de seguridad creadas por el usuario se almacenan en la unidad D:\. Acer eRecovery Management proporciona:

- Protección de contraseñas.
- Recuperación de aplicaciones y unidades.
- Copia de seguridad de datos/imágenes:
 - Copias de seguridad en el disco duro (punto de recuperación).
 - Copias de seguridad en CD/DVD.
- Herramientas de recuperación de datos/imágenes:
 - Recuperación desde una partición oculta (valores predeterminados de fábrica).
 - Recuperación desde el disco duro (punto de recuperación más reciente definido por el usuario).
 - Recuperación desde un CD/DVD.



Para obtener más información, consulte "**Acer eRecovery Management**" en la **página 75** en **AcerSystem User's Guide**.



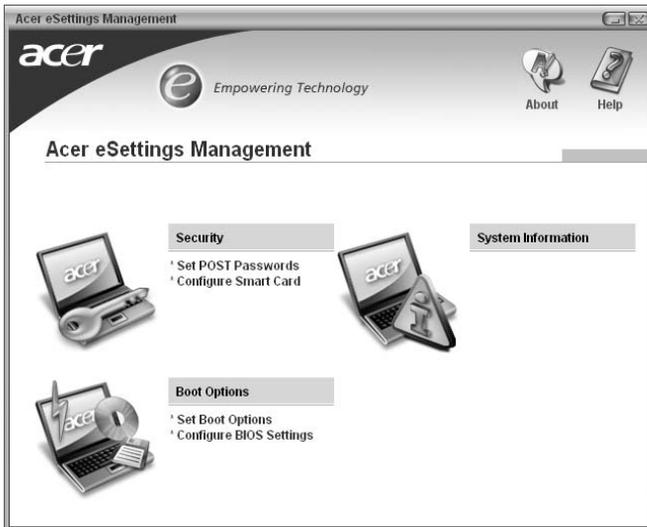
Nota: Si su ordenador no tiene un CD de recuperación o un CD del sistema, use el recurso "System backup to optical disk" de Acer eRecovery Management para grabar una copia de imagen de seguridad en el CD o DVD. Para asegurar los mejores resultados al recuperar el sistema usando un CD o Acer eRecovery Management, quite todos los periféricos (excepto la ODD [unidad de disco óptico] Acer externa, si la hubiera en su ordenador) incluido Acer ezDock.

Acer eSettings Management

Acer eSettings Management permite examinar las especificaciones de hardware y supervisar el estado del sistema. Además, Acer eSettings Management permite optimizar el sistema operativo Windows, para que el ordenador funcione mejor, más rápido y sin problemas.

Acer eSettings Management también:

- Proporciona una interfaz gráfica simple para navegar por el programa fácilmente.
- Muestra el estado general del sistema y características de supervisión avanzada para usuarios expertos.
- Registra cuando se quita o cambia un componente de hardware.
- Permite migrar la configuración personal.
- Conserva un registro de historial de todas las alertas emitidas previamente.



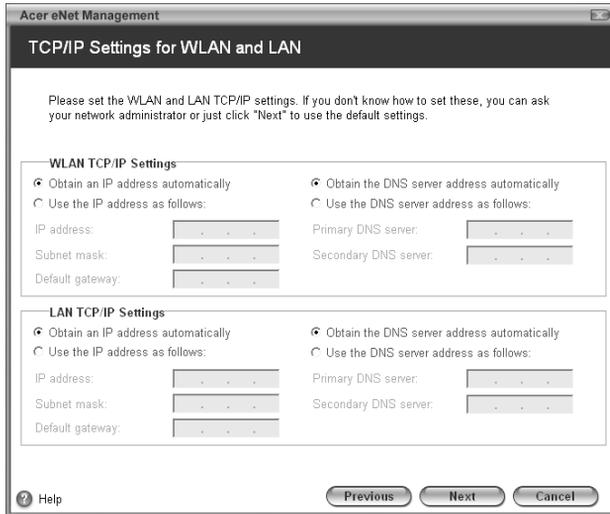
Acer eNet Management

Acer eNet Management permite una conexión rápida y fácil a redes cableadas e inalámbricas en distintas ubicaciones. Para acceder a esta herramienta, haga clic en el icono "Acer eNet Management" en el ordenador portátil o inicie el programa desde el menú Inicio. También puede establecer que Acer eNet Management se inicie automáticamente cuando arranque el PC.

Acer eNet Management detecta automáticamente la mejor configuración para una nueva ubicación y también proporciona la libertad de ajustar manualmente la configuración de acuerdo con sus necesidades simplemente haciendo clic con el botón derecho del ratón en el icono situado en la barra de herramientas.



Acer eNet Management puede guardar la configuración de red para una ubicación en un perfil y aplicar automáticamente el perfil apropiado cuando cambie de una ubicación a otra. La configuración almacenada incluye la configuración de conexión a la red (parámetros IP y DNS, información de AP inalámbrico, etc.), así como la configuración de impresora predeterminada. Por cuestiones de seguridad, Acer eNet Management no almacena información relativa a nombres de usuario y contraseñas.



Acer ePower Management

Acer ePower Management dispone de una interfaz de usuario sencilla. Para iniciar esta herramienta, seleccione Acer ePower Management en la interfaz Empowering Technology o haga doble clic en el icono Acer ePower Management situado en la bandeja del sistema.

AC mode (Modo CA)

El valor predeterminado es "Maximum Performance" (Rendimiento máximo). Puede ajustar la velocidad de la CPU, el brillo y otros parámetros de la pantalla LCD o hacer clic en botones para activar o desactivar las funciones siguientes: LAN inalámbrica, Bluetooth, CardBus, Tarjeta de memoria, Audio y LAN cableada.

DC mode (Modo CC)

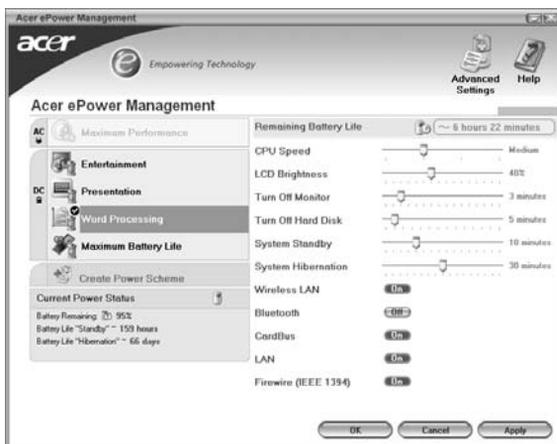
Existen cuatro perfiles de uso predefinidos — Entertainment (Diversión), Presentation (Presentación), Word Processing (Procesamiento de textos) y Maximum Battery (Batería máxima). O puede definir hasta tres perfiles de su creación.

Creación de un perfil de energía

- 1 Asigne un nombre al nuevo perfil.
- 2 Escoja un perfil existente para utilizarlo como plantilla.
- 3 Seleccione si desea utilizar la red de suministro (CA) o el modo batería.
- 4 Escoja qué opciones de energía se ajustan mejor a sus necesidades y haga clic en OK (Aceptar).
- 5 El nuevo perfil se mostrará en la pantalla principal.

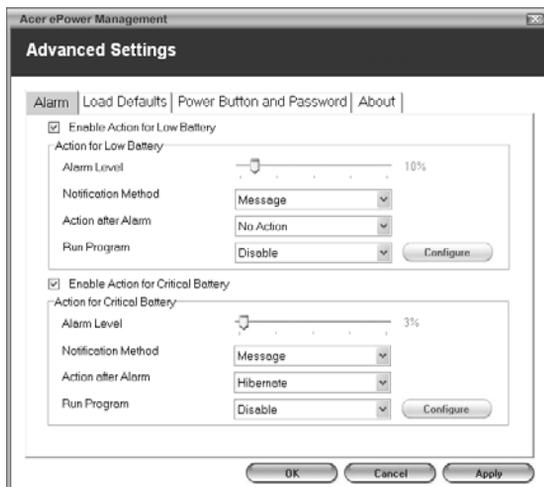
Estado de la batería

Para ver un cálculo aproximado de la vida de la batería en tiempo real en función del uso actual, consulte el panel situado en la parte inferior izquierda de la ventana.



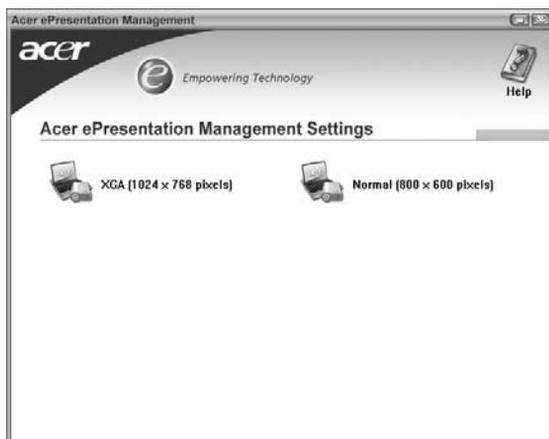
También puede hacer clic en "Advanced Settings" (Configuración avanzada) para:

- Definir alarmas.
- Restablecer los valores predeterminados de fábrica.
- Seleccionar qué acciones se llevarán a cabo cuando se cierre la tapa, y definir contraseñas para acceder al sistema desde los modos de hibernación o espera.
- Ver información acerca de Acer ePower Management.



Acer ePresentation Management

Acer ePresentation Management le permite seleccionar entre dos resoluciones de proyector comunes: XGA y SVGA.



Paseo por Aspire

Una vez configurado el ordenador del modo indicado en el póster **Para principiantes...**, iniciaremos un paseo por su nuevo ordenador Aspire.

Vista frontal



#	Elemento	Descripción
1	Pantalla	También denominada pantalla de cristal líquido (LCD) es el dispositivo de salida visual del ordenador.
2	Micrófono	Micrófono interno para la grabación de sonido.
3	Teclado	Permite introducir datos en el ordenador.
4	Soporte para las palmas	Área de soporte que permite reposar cómodamente las palmas de las manos cuando se utiliza el ordenador.
5	Botones de clic (izquierdo y derecho)	Los botones izquierdo y derecho funcionan como los botones izquierdo y derecho del ratón.

#	Elemento	Descripción
6	Panel táctil	Dispositivo señalador sensible al tacto con funciones parecidas a las del ratón del ordenador.
7	Indicadores de estado	Diodos emisores de luz (Light-Emitting Diodes; LEDs) que se iluminan para indicar el estado de las funciones y componentes del ordenador.
8	Botones de lanzamiento fácil	Botones para iniciar programas de uso frecuente. Consulte "Botones de lanzamiento fácil" en la página 22 para obtener más información.
9	Botón de encendido	Enciende o apaga el ordenador.

Primer plano de la vista frontal



#	Icono	Elemento	Descripción
1		Altavoces	Los altavoces izquierdo y derecho proporcionan una salida de audio.
2		Receptor de CIR	Recibe las señales desde un control remoto.
3		Indicador de energía	Se enciende cuando el equipo está encendido.
4		Indicador de batería	Se enciende cuando se está cargando la batería.
5		Indicador/botón de comunicación Bluetooth (para modelos seleccionados)	Púselo para activar o desactivar la función Bluetooth. Se enciende para indicar el estado de la comunicación Bluetooth.
6		Botón/indicador de comunicación inalámbrica	Púselo para activar o desactivar la función inalámbrica. Indica el estado de la comunicación LAN inalámbrica.

#	Icono	Elemento	Descripción
7		Conector de entrada	Conexión para dispositivos de entrada de audio (p.ej., reproductor de CD de audio, walkman estéreo, etc.).
8		Conector de entrada de micrófono	Permite la entrada de audio del micrófono externo.
9		Conector de salida/auriculares/altavoces	Conecta a dispositivos de salida de línea de audio y es también compatible con S/PDIF para audio digital (p.ej., altavoces, auriculares, etc.).
10		Puerto USB 2.0	Conexión para dispositivos USB 2.0 (p.ej., ratón USB o cámara USB).
11		Dispositivo de bloqueo	Bloquea y desbloquea la tapa.

Vista izquierda

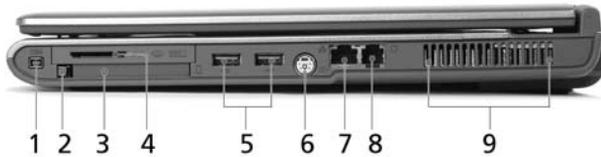


#	Elemento	Descripción
1	Botón de expulsión de la unidad óptica de carga por ranura (slot-load)	Expulsa el disco óptico de la unidad.
2	Indicador de acceso del disco óptico	Se enciende cuando la unidad óptica está activa.
3	Unidad óptica de carga por ranura (slot-load)	Unidad óptica interna; acepta CD y DVD.



Nota: La unidad óptica de carga por ranura sólo acepta discos de 12 cm.

Vista derecha



#	Icono	Elemento	Descripción
1		Puerto IEEE 1394	Conexión para dispositivos IEEE 1394.
2		Botón de expulsión de la tarjeta PC de la ranura	Expulsa la tarjeta PC de la ranura.
3		Ranura para tarjeta PC	Compatible con tarjeta PC Tipo II.
4		Lector de tarjetas 4 en 1	Compatible con tarjeta MS, MS PRO, MMC o SD (opción de fabricación). Nota: Sólo puede funcionar una tarjeta en un momento dado.
5		Dos puertos USB 2.0	Conexión para dispositivos USB 2.0 (p.ej., ratón USB o cámara USB).
6		Puerto de salida S-video	Conexión para dispositivos de televisión o pantalla con entrada S-video.
7		Puerto Ethernet (RJ-45)	Conexión para redes basadas en Ethernet 10/100/1000 (para modelos seleccionados).
8		Puerto para módem (RJ-11)	Conexión para una línea de teléfono.
9		Ranuras de ventilación	Mantiene baja la temperatura del ordenador, incluso tras un uso prolongado.

Vista trasera



#	Icono	Elemento	Descripción
1		Conector de entrada de CC	Conexión para un adaptador de CA.
2		Puerto para pantalla externa	Conexión para pantallas (p.ej., monitor externo o proyector LCD).
3		Conector de radiofrecuencia (RF)	Conexión a una antena o cable de TV.
4	AV-IN	Puerto de entrada de AV	Acepta señales de entrada de dispositivos audiovisuales (AV).
5		Ranura de bloqueo Kensington	Conexión para el bloqueo de seguridad de un ordenador compatible con Kensington.

Vista de la base



#	Elemento	Descripción
1	Compartimento del disco duro	Contiene el disco duro del ordenador (fijado con tornillos).
2	Dispositivo de bloqueo para desbloquear la batería	Desbloquea la batería para que se pueda extraer.
3	Compartimento de la batería	Contiene la batería del ordenador.
4	Pestillo de bloqueo de la batería	Traba la batería.
5	Ventilador de refrigeración	Mantiene baja la temperatura del ordenador. Nota: No cubra ni obstruya la apertura del ventilador.
6	Compartimento de la memoria	Aloja la memoria principal del ordenador.

Especificaciones

Sistema operativo	Microsoft® Windows® XP Home Edition (Service Pack 2) Microsoft® Windows® XP Media Center Edition
Plataforma	<p>Tecnología móvil Intel® Centrino™ con:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Procesador Intel® Pentium® M 725A (2 MB L2 de caché, 1,60 GHz 400 MHz FSB) o 740/750/760/770/780 (2 MB L2 de caché, 1,73/1,86/2/2,13/2,26 GHz, 533 MHz FSB) o superior • Chipset Intel® 915PM/915GM Express • Solución integrada de conexión de red Intel® PRO/Wireless 2915ABG (triple modo doble banda 802.11 a/b/g) Wi-Fi® CERTIFIED™, o solución de conexión de red Intel® PRO/Wireless 2200BG Wi-Fi® CERTIFIED™ (modo dual 802.11b/g) integrada, compatible con la tecnología inalámbrica Acer SignalUp® <p>Procesador Intel® Celeron® M 360 (1 MB L2 de caché, 1,40 GHz 400 MHz FSB) o superior</p> <p>Solución integrada Acer InViLink™ 802.11b/g Wi-Fi® CERTIFIED™ compatible con la tecnología inalámbrica Acer SignalUp®</p>
Memoria del sistema	256/512 MB de memoria DDR2 400/533 MHz, ampliable a 2 GB utilizando dos módulos soDIMM
Pantalla y gráficos	<p>LCD TFT en color XGA de 15", resolución de 1224 x 768 LCD TFT en color WXGA de 15,4", resolución de 1280 x 800, 16 ms de tiempo de respuesta, compatible con visualización en múltiples ventanas en pantallas duales mediante Acer GridVista LCD TFT en color WXGA de 15,4" Acer CrystalBrite, resolución de 1280 x 800, 16 ms de tiempo de respuesta, compatible con visualización en múltiples ventanas en pantallas duales mediante Acer GridVista 16,7 millones de colores</p> <p>ATI MOBILITY™ RADEON® X700 con 64/128/256 MB de VRAM, compatible con ATI POWERPLAY™ 5.0, Microsoft® DirectX® 9.0, PCI Express™ y DualView™, o controlador gráfico Intel® GMA 900 integrado 915 GM con 128 MB de memoria compartida, compatible con Microsoft® DirectX® 9.0 y pantalla independiente dual</p> <p>Capacidad MPEG-2/DVD asistida por hardware Compatibilidad con salida S-video/TV (NTSC/PAL)</p> <p>Tecnología de vídeo Acer CinemaVision™ (Acer Arcade) Optimización de vídeo Acer ClearVision™ (Acer Arcade)</p>

Sintonizador de TV	<p>Opciones del sintonizador de TV Acer:</p> <p>El sintonizador de TV analógico es compatible con la codificación de hardware MPEG-2</p> <p>El sintonizador de TV híbrido digital y analógico es compatible con la codificación de hardware MPEG-2</p> <p>El sintonizador de TV híbrido digital y analógico es compatible con la codificación de software MPEG-2:</p> <ul style="list-style-type: none"> • El sintonizador de TV analógico es compatible con NTSC/PAL/SECAM • El sintonizador de TV digital es compatible con DVB-T (Digital Video Broadcasting Terrestrial) estándar (de 6 MHz a 8 MHz) <p>Entrada de señal del sintonizador de TV:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Conector de RF para la antena de TV digital/analógica • Puerto de entrada/Composite/S-video para entrada de audio/vídeo <p>Cables del sintonizador de TV:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cable PAL/SECAM para la entrada de TV digital/analógica, convertidor NTSC para convertir el puerto de PAL/SECAM a NTSC • Cable Mini DIN: Conector RCA y puerto S-video para la entrada de audio/vídeo <p>Antena Acer DVB-T (recepción UHF/VHF) compatible con la tecnología Acer SignalUp®</p>
Subsistema de almacenamiento	<p>Unidad de disco duro ATA/100 de 60/80/100/120 GB</p> <p>Lector multimedia digital 4 en 1 (MMC/SD/MS/MS PRO)</p> <p>Opciones de la unidad óptica:</p> <ul style="list-style-type: none"> • DVD-Dual de doble capa y carga por ranura • DVD/CD-RW combo
Dimensiones y peso	<p>364 (An) x 279 (Pr) x 33,9/38,9 (Al) mm (14,3 x 11 x 1,3/1,5 pulgadas) 3,08 kg (6,8 lbs.)</p>
Subsistema de energía	<p>Administración de energía ACPI 1.0b estándar: compatible con los modos de ahorro de energía Suspendido e Hibernación.</p> <p>Batería de ión de litio de 65 W/32 W</p> <p>Carga rápida de 2,5 horas y carga en funcionamiento de 3,5 horas</p> <p>Adaptador de CA de 65 W</p>

Dispositivos de entrada	<p>Teclado Acer FineTouch™ de 88/89 teclas Panel táctil integrado con botón de desplazamiento en cuatro direcciones Cuatro botones de lanzamiento fácil Botones LED de acceso frontal: WLAN y Bluetooth® Controles remotos Acer:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Acer Arcade (tamaño de tarjeta PC y tamaño estándar) • Windows® Media Center Edition (receptor CIR USB externo)
Audio	<p>Sistema de audio con altavoces integrados Compatibilidad con S/PDIF Micrófono integrado</p>
Comunicaciones	<p>Módem: ITU V.92 de 56 K con aprobación PTT LAN: Gigabit Ethernet; preparada para Wake-on-LAN WLAN: Solución de conexión de red Intel® PRO/Wireless 2915ABG (triple modo doble banda 802.11 a/b/g) Wi-Fi® CERTIFIED™, Solución de conexión de red Intel® PRO/Wireless 2200BG (doble modo 802.11 b/g) Wi-Fi® CERTIFIED™, o la solución integrada Acer InviLink™ 802.11b/g) Wi-Fi® CERTIFIED Compatible con la tecnología inalámbrica Acer SignalUp® WPAN: Bluetooth® integrado</p>
Interfaz de E/S	<p>Tres puertos USB 2.0 Lector multimedia digital 4 en 1 Ranura para tarjeta PC (Tipo II) Puerto IEEE 1394 Puerto CIR (Consumer Infrared) Puerto para pantalla externa (VGA) Conector de radiofrecuencia (RF) Puerto de entrada de AV Puerto de salida S-video/TV (NTSC/PAL) Conector de salida/auriculares/altavoces compatible con S/PDIF Conector de entrada/micrófono Puerto Ethernet (RJ-45) Puerto para módem (RJ-11) Adaptador de CA para conector de entrada de CC</p>

Software	<p>Acer Empowering Technology:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Acer eDataSecurity Management • Acer eLock Management • Acer ePerformance Management • Acer eRecovery Management • Acer eSettings Management • Acer eNet Management • Acer ePower Management • Acer ePresentation Management <p>Acer GridVista Acer Arcade Acer Launch Manager Acer System Recovery CD Norton AntiVirus™ Adobe® Reader® CyberLink® PowerDVD™ NTI CD-Maker™</p>
Opciones y accesorios	<p>256/512 MB y 1 GB de memoria soDIMM DDR2 400/533 MHz Batería de ión de litio Adaptador de CA de 65 W/32 W Disquetera USB externa</p>
Medio ambiente	<p>Temperatura:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Encendido: entre 5 °C y 35 °C • Apagado: entre -20 °C y 65 °C <p>Humedad (sin condensación):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Encendido: entre 20% y 80% • Apagado: entre 20% y 80%
Compatibilidad del sistema	<p>Mobile PC 2001 ACPI 1.0b DMI 2.0 Cisco Compatible Extensions (CCX)</p>
Garantía	<p>Garantía internacional para viajeros (ITW) de 1 año</p>



Nota: Las especificaciones descritas sólo se proporcionan a modo de referencia. La configuración exacta del PC depende del modelo comprado.

Indicadores luminosos

El ordenador dispone de 3 indicadores de estado de fácil lectura en la parte superior izquierda del teclado y de otros 4 en el panel frontal.



Los indicadores de estado de encendido/apagado batería y comunicación inalámbrica son visibles, aunque se cierre la pantalla LCD.

Icono	Función	Descripción
	Bloq mayús	Se enciende al activar el bloqueo de mayúsculas.
	Bloq Núm	Se enciende al activar el bloqueo del teclado numérico.
	Actividad de medio	Indica si el disco duro o la unidad óptica están activos.
	Bluetooth	Indica el estado de la comunicación Bluetooth.
	LAN inalámbrica	Indica el estado de la comunicación LAN inalámbrica.
	Energía	Se enciende cuando el equipo está encendido.
	Indicador de batería	Se enciende cuando se está cargando la batería.



- 1. Carga:** La luz se vuelve ámbar cuando se carga de la batería.
- 2. Carga completa:** La luz se vuelve verde en modo de CA.

Botones de lanzamiento fácil

En la parte superior izquierda, encima del teclado, hay cuatro botones denominados botones de lanzamiento fácil: correo, explorador Web, Acer Empowering Key <e> y un botón programable.

Pulse <e> para ejecutar Acer Empowering Technology. Consulte **"Acer Empowering Technology" en la página 1**. El correo y el explorador Web son los programas predeterminados de correo electrónico e Internet, pero el usuario puede cambiarlos. Para ajustar los botones de correo, explorador Web y el botón programable, ejecute Acer Launch Manager. Consulte **"Launch Manager" en la página 33**.



Botón de lanzamiento fácil	Aplicación predeterminada
e	Acer Empowering Technology (programable por el usuario)
P	Programable por el usuario
Explorador Web	Explorador de Internet (programable por el usuario)
Correo	Aplicación de correo electrónico (programable por el usuario)

Panel táctil

El panel táctil integrado es un dispositivo señalador que detecta el movimiento en su superficie. Esto significa que el cursor responde a los movimientos de su dedo sobre la superficie. La ubicación central del soporte para las palmas de las manos ofrece comodidad y apoyo óptimos.



Fundamentos del touchpad

Los siguientes puntos muestran cómo utilizar el panel táctil:



- Mueva el dedo en el panel táctil **(2)** para mover el cursor.
- Pulse los botones izquierdo **(1)** y derecho **(4)** situados debajo del panel para seleccionar y ejecutar funciones. Estos dos botones son similares a los botones izquierdo y derecho de un ratón. Dar un golpecito en el panel equivale a hacer clic con el botón izquierdo.
- Utilice el botón central de desplazamiento en 4 direcciones **(3)** para desplazarse hacia arriba, abajo, izquierda o derecha en una página. Este botón tiene el mismo efecto que hacer clic con el ratón en la barra de desplazamiento derecha de las aplicaciones Windows.

Función	Botón izquierdo (1)	Botón derecho (4)	Panel táctil principal (2)	Botón central (3)
Ejecutar	Doble clic.		Dé dos golpecitos (a la misma velocidad que al hacer doble clic con el ratón).	
Seleccionar	Haga clic una sola vez.		Dé un solo golpecito.	
Arrastrar	Haga clic y sin soltar el botón, mueva el dedo en el panel táctil para arrastrar el cursor.		Dé dos golpecitos (a la misma velocidad que al hacer doble con el ratón), coloque el dedo en el panel y arrastre el cursor.	
Acceso al menú contextual		Haga clic una sola vez.		
Desplazar				Mantenga pulsado el botón para moverse arriba/ abajo/ izquierda/ derecha.



Nota: Cuando utilice el panel táctil — el panel y los dedos deben estar limpios y secos. El panel táctil es sensible a los movimientos; hdel dedo, por lo que cuanto más suave sea el contacto, mejor será la respuesta. Golpear con fuerza no aumentará 'la respuesta del panel.

Teclado

El teclado tiene teclas de tamaño estándar y un teclado numérico integrado, teclas de cursor separadas y de bloqueo, y teclas de función y teclas especiales.

Teclas de bloqueo y teclado numérico integrado

El teclado tiene tres teclas de bloqueo que puede activar o desactivar.



Tecla de bloqueo	Descripción
Bloq mayús	Si se activa esta tecla, todos los caracteres alfabéticos se escriben en mayúsculas.
Bloq Num <Fn> + <F11>	Si se activa esta tecla, el teclado integrado pasará al modo numérico. Las teclas funcionan como las de una calculadora (con sus operadores aritméticos +, -, *, y /). Utilice este modo si debe introducir una gran cantidad de números. La mejor solución sería conectar un teclado numérico externo.
Bloq Despl <Fn> + <F12>	Si se activa esta tecla, la pantalla se mueve una línea hacia arriba o hacia abajo al pulsar las teclas de dirección arriba y abajo. Esta función no funciona con algunas aplicaciones.

Las funciones del teclado numérico integrado son idénticas a las del teclado numérico de un ordenador de sobremesa. Este teclado tiene caracteres impresos en la esquina superior derecha de las teclas. Para simplificar la leyenda del teclado, no se han impreso los símbolos de control de cursor.

Acceso deseado	Bloq Num Encendido	Bloq Num Apagado
Teclas numéricas del teclado numérico integrado	Escriba los números de forma normal.	

Acceso deseado	Bloq Num Encendido	Bloq Num Apagado
Teclas de dirección del teclado numérico integrado	Mantenga pulsada la tecla   al utilizar las teclas de dirección.	Mantenga pulsada la tecla <Fn> al utilizar las teclas de dirección.
Teclas del teclado principal	Mantenga pulsada la tecla <Fn> al escribir letras con el teclado numérico integrado.	Escriba las letras de forma normal.

Teclas de Windows

El teclado tiene dos teclas que realizan funciones específicas de Windows.

Tecla	Descripción
Tecla de Windows 	Esta tecla tiene el mismo efecto que si hace clic en el botón Inicio de Windows (se abre el menú Inicio). También se puede utilizar con otras teclas para realizar otras funciones: <Windows> + <←/→> : Activa el siguiente botón de la barra de tareas. <Windows> + <E> : Abre la ventana Mi equipo. <Windows> + <F1> : Abre la ventana Centro de ayuda y soporte técnico <Windows> + <F> : Abre la ventana Resultado de la búsqueda. <Windows> + <R> : Abre el cuadro de diálogo Ejecutar. <Windows> + <M> : Minimizes all windows. <↑> + <Windows> + <M> : Maximiza todas las ventanas.
Tecla de aplicación 	Esta tecla tiene el mismo efecto que hacer clic con el botón derecho del ratón; abre el menú contextual de la aplicación.

Teclas de acceso directo

El ordenador utiliza teclas de acceso directo o combinaciones de teclas para acceder a los controles más utilizados como el brillo de pantalla, el volumen o la utilidad BIOS.

Para activar las teclas de acceso directo, mantenga pulsada la tecla **<Fn>** y pulse la siguiente tecla de la combinación.



Tecla de acceso directo	Icono	Función	Descripción
<Fn> + <F1>	?	Ayuda para las teclas de acceso directo	Muestra la ayuda para las teclas de acceso directo.
<Fn> + <F2>		Acer eSettings	Inicia Acer eSettings en Acer Empowering Technology. Consulte " Acer Empowering Technology " en la página 1.
<Fn> + <F3>		Acer ePower Management	Inicia Acer ePower Management en Acer Empowering Technology. Consulte " Acer Empowering Technology " en la página 1.
<Fn> + <F4>	Z ^Z	Suspensión	Pone el ordenador en modo de suspensión.
<Fn> + <F5>		Selector de pantalla	Cambia la salida entre la pantalla y el monitor externo (si está conectado) o ambos.
<Fn> + <F6>		Pantalla en blanco	Apaga la luz de fondo de la pantalla para ahorrar energía. Pulse cualquier tecla para encenderla.
<Fn> + <F7>		Panel táctil	Activa o desactiva el panel táctil interno.
<Fn> + <F8>		Alternar altavoces	Activa o desactiva los altavoces.
<Fn> + <↑>		Subir el volumen	Sube el volumen.
<Fn> + <↓>		Bajar el volumen	Baja el volumen.

Tecla de acceso directo	Icono	Función	Descripción
<Fn> + <→>		Aumentar brillo	Aumenta el brillo de la pantalla.
<Fn> + <←>		Disminuir brillo	Disminuye el brillo de la pantalla.

Teclas especiales

Los símbolos de euro y de dólar americano se encuentran en la parte superior central y/o en la parte inferior derecha del teclado.



El símbolo de euro

- 1 Abra un editor o procesador de textos.
- 2 Pulse la tecla <€> en la parte inferior derecha del teclado o mantenga pulsada la tecla <Alt Gr> y pulse la tecla <5> en la parte superior central del teclado.



.....

Nota: Algunas fuentes y software no permiten el uso del símbolo de euro. Para obtener más información, visite la página www.microsoft.com/typography/faq/faq12.htm consulte la ayuda en línea.

El símbolo de dólar americano

- 1 Abra un editor o procesador de textos.
- 2 Pulse <\$> en la parte inferior derecha del teclado o mantenga pulsada la tecla <↑> y pulse la tecla <4> en la parte superior central del teclado.



.....

Nota: Esta función varía según la configuración del idioma.

Expulsión de la bandeja de la unidad óptica (CD o DVD)

Para expulsar la bandeja de la unidad óptica con el ordenador encendido, pulse el botón de expulsión.



Con el ordenador apagado, puede expulsar la bandeja de la unidad mediante el orificio de expulsión de emergencia.

Bloqueo de seguridad

Una ranura de seguridad en el bastidor del ordenador permite conectar un bloqueo de seguridad compatible con Kensington.



Coloque un cable de seguridad para ordenadores alrededor de un objeto fijo como una mesa o el tirador de un cajón cerrado con llave. Introduzca el candado en la ranura y gire la llave. También hay modelos sin llave.

Audio

El ordenador incorpora audio estéreo AC'97 de alta fidelidad de 16 bits y dos altavoces estéreo.



Ajustar el volumen

Ajustar el volumen en el ordenador es tan fácil como pulsar algunos botones. Consulte la sección **"Teclas de acceso directo"** en la **página 26** para obtener más información.

Utilizar las utilidades del sistema



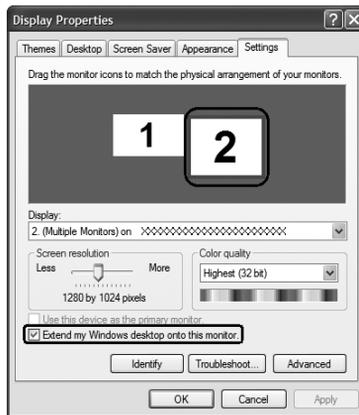
Nota: Las herramientas del sistema sólo funcionan con Microsoft Windows XP.

Acer GridVista (compatible con dos monitores)

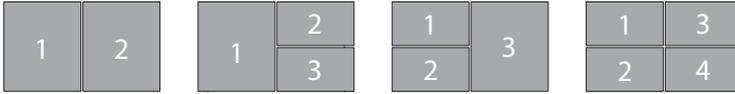


Nota: Esta característica sólo está disponible en ciertos modelos.

Para habilitar la característica de doble monitor de su ordenador portátil. Primero, asegúrese de que el monitor secundario está conectado. Después, seleccione **Inicio, Panel de control, Pantalla** y haga clic en **Configuración**. Seleccione el icono del monitor secundario (2) en el cuadro de visualización y haga clic en la casilla de verificación **Extender el escritorio de Windows a este monitor**. Finalmente, basta con **Aplicar** la nueva configuración y hacer clic en **Aceptar** para completar el proceso.



Acer GridVista es una práctica utilidad que brinda cuatro configuraciones de presentación predefinidas para que los usuarios puedan ver varias ventanas en la misma pantalla. Para acceder a esta función, vaya a **Inicio, Todos los programas** y haga clic en **Acer GridVista**. Puede elegir cualquiera de las cuatro configuraciones que se indican a continuación:

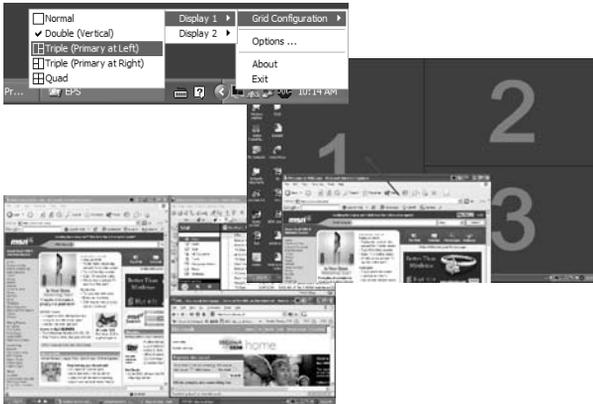


Doble (vertical), Triple (principal a la izquierda), Triple (principal a la derecha), o Cuádruple

Acer GridVista es compatible con dos monitores, lo que permite compartir ambos monitores de manera independiente.

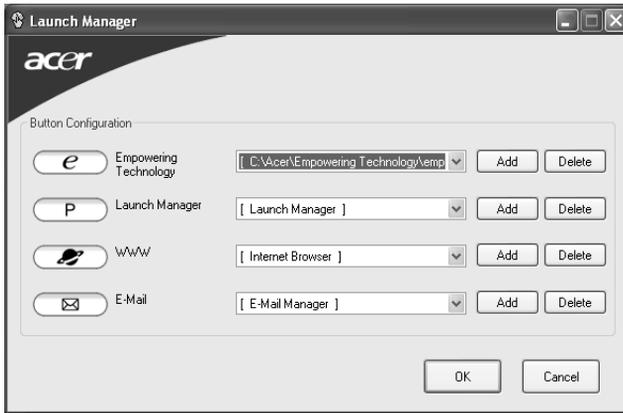
Acer GridVista es fácil de configurar:

- 1 Ejecute Acer GridVista y seleccione su configuración preferida de pantalla para cada monitor en la barra de tareas.
- 2 Arrastre y coloque cada ventana en la rejilla apropiada.
- 3 Disfrute de la conveniencia de un escritorio bien organizado.



Nota: Asegúrese de que la configuración de resolución del segundo monitor está definida según el valor recomendado por el fabricante.

Launch Manager



Launch Manager permite definir los 4 botones de lanzamiento fácil situados en la parte superior del teclado. Vea la sección **"Botones de lanzamiento fácil"** en la **página 22** para determinar su ubicación.

Launch Manager puede ser lanzado al hacer un clic sobre **Inicio**, **Todos los programas**, y luego **Launch Manager**.

Norton AntiVirus

Norton AntiVirus es un programa antivirus que detecta y repara archivos infectados y protege al ordenador contra cualquier tipo de virus, garantizando así la seguridad de los datos almacenados.

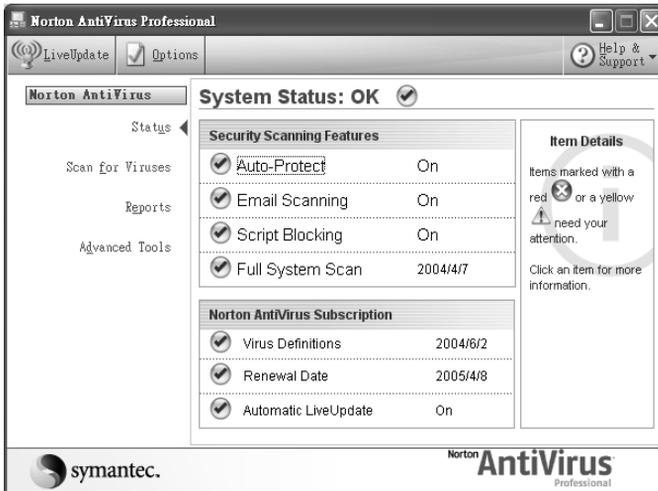
Cómo verificar virus usando Norton AntiVirus

Una verificación completa del sistema examina todos los archivos en su ordenador. Para efectuar una verificación del sistema:

- 1 Inicie Norton AntiVirus.

Haga doble clic en el icono de **Norton AntiVirus** en el escritorio, o bien, haga clic en el menú **Inicio** en la barra de tareas de Windows, señale **Programas** y seleccione **Norton AntiVirus**.

- 2 En la ventana principal de Norton AntiVirus, haga clic en **Verificar virus** (Scan for Viruses).



- 3 En el panel **Verificar virus**, haga clic en **Verificar mi ordenador** (Scan My Computer).
- 4 Bajo **Acciones** (Actions), haga clic en **Verificar** (Scan).
- 5 Después de rever el resumen, haga clic en **Finalizado** (Finished).

Puede programar verificaciones de virus personalizadas que funcionan solas en fechas y horas específicas o en intervalos periódicos. Si está usando el ordenador cuando la verificación programada se inicie, ella se ejecutará en según plano para que usted no tenga que parar su trabajo.

Para obtener más información, consulte el menú Ayuda de Norton AntiVirus.

Preguntas frecuentes

Esta lista describe algunas situaciones que pueden ocasionarse al utilizar el ordenador y proporciona soluciones para cada caso.

Al pulsar el botón de encendido, el ordenador no se inicia o arranca.

Observe el indicador de encendido:

- Si no está encendido, no llega corriente al ordenador. Compruebe lo siguiente:
 - Si está trabajando en modo de batería, es posible que el nivel de carga de la batería sea bajo y no llegue suficiente corriente al ordenador. Conecte el adaptador de CA para recargar la batería.
 - Asegúrese de que el adaptador de CA está conectado correctamente al ordenador y a la toma de corriente.
- Si está encendido, compruebe lo siguiente:
 - ¿Hay algún disquete (que no sea de arranque del sistema) en la disqueteraUSB externa? Si lo hay, extráigalo o sustitúyalo por un disquete de arranque y pulse las teclas **<Ctrl> + <Alt> + ** para reiniciar el sistema.

No aparece nada en la pantalla.

El sistema de administración de energía del ordenador pone automáticamente la pantalla en blanco para ahorrar energía. Pulse cualquier tecla para volver a encender la pantalla.

Si la imagen no aparece al pulsar una tecla, puede deberse a tres motivos:

- El nivel de brillo puede estar muy bajo. Pulse **<Fn> + <→>** para aumentar el nivel de brillo.
- El dispositivo de visualización puede estar configurado para un monitor externo. Pulse la combinación de teclas de cambio de pantalla **<Fn> + <F5>** para que el ordenador utilice su monitor.
- Si el indicador de estado de suspensión está encendido, significa que el ordenador está en modo de suspensión. Pulse el botón de encendido para reanudar el funcionamiento.

La imagen no ocupa toda la pantalla.

Cada monitor de ordenador tiene una resolución nativa diferente que depende del tamaño de la pantalla. Si define una resolución más baja que esta resolución nativa, la pantalla se expandirá para ajustarse al monitor del ordenador. Haga clic con el botón derecho del ratón en el escritorio de Windows y seleccione **Propiedades** para abrir el cuadro de diálogo Propiedades de Pantalla. A continuación haga clic en la ficha **Configuración** para comprobar que la resolución sea la correcta. Las resoluciones inferiores a la indicada no ocupan toda la pantalla del ordenador o del monitor externo.

El ordenador no emite sonido.

Compruebe lo siguiente:

- El volumen puede estar silenciado. En Windows, observe el icono de control del volumen situado en la barra de tareas. Si está tachado, haga clic en el icono y desactive la opción de **Silenciar todo**.
- El nivel de volumen puede estar demasiado bajo. En Windows, observe el icono de control del volumen en la barra de tareas. También puede utilizar los botones de control del volumen para ajustarlo. Consulte la sección **"Teclas de acceso directo" en la página 26** para obtener más información.
- Si se conectan auriculares, audífonos o altavoces externos al puerto de salida de línea del panel frontal del ordenador, los altavoces internos se apagan automáticamente.

Quiero expulsar la bandeja de la unidad óptica sin encender el ordenador.

Hay un orificio de expulsión mecánica en la unidad óptica. Simplemente introduzca la punta de un bolígrafo o un clip y apriete para expulsar la bandeja.

El teclado no responde.

Intente conectar un teclado externo a un puerto USB en la parte derecha o izquierda del ordenador. Si funciona, consulte a su distribuidor o a un centro de servicio autorizado, ya que el cable del teclado interno puede estar flojo.

El puerto de infrarrojos no funciona.

Compruebe lo siguiente:

- Asegúrese de que los puertos de infrarrojos de los dos dispositivos miren el uno al otro (+/- 15 grados) con un máximo de un metro de separación.
- Asegúrese de que hay una ruta despejada entre los dos puertos de infrarrojos. Nada debería bloquear los puertos.
- Asegúrese de que se está ejecutando el software apropiado en ambos dispositivos (para la transferencia de archivos) o de que dispone de los controladores apropiados (para la impresión a una impresora de infrarrojos).
- Durante el POST, pulse <F2> para acceder a la utilidad BIOS y verifique que el puerto de infrarrojos está activado.
- Asegúrese de que ambos dispositivos son compatibles con IrDA.

La impresora no funciona.

Compruebe lo siguiente:

- Asegúrese de que la impresora esté conectada a la toma de corriente eléctrica y encendida.
- Asegúrese de que el cable de la impresora está conectado firmemente al puerto paralelo del ordenador o a un puerto USB y al puerto correspondiente en la impresora.

Quiero configurar mi ubicación para utilizar el módem interno.

Para utilizar correctamente el software de comunicaciones (por ejemplo, HyperTerminal), debe configurar su ubicación:

- 1 Haga un clic en **Inicio, Configuración, Panel de control**.
- 2 Haga-doble clic en **Opciones de teléfono y módem**.
- 3 Haga clic en **Reglas de marcado** y configure su ubicación.

Consulte el Manual de Windows para obtener más información.



Nota: Al encender el ordenador portátil por primera vez, puede omitir la configuración de la conexión a Internet, puesto que no es necesario completar la instalación de todo el sistema operativo. Después de configurar el sistema operativo, puede configurar la conexión a Internet.

Quiero restaurar la configuración original del ordenador sin los CD de recuperación.



Nota: Si la versión de su sistema es multilingüe, el sistema operativo y el idioma que elija al iniciar el sistema por primera vez serán las únicas opciones disponibles para futuras operaciones de recuperación.

El siguiente proceso de recuperación le ayudará a restaurar en la unidad C: el software original instalado cuando compró el ordenador portátil. Siga los pasos descritos a continuación para restaurar la unidad C: la unidad. (se reformatará la unidad C: y se perderán todos los datos) Es importante que haga copias de seguridad de todos los archivos de datos antes de utilizar esta opción.

Antes de efectuar una operación de restauración compruebe la configuración de la BIOS.

- 1 Compruebe si la función de **Acer disk-to-disk recovery** está activada o no.
- 2 Asegúrese de que la opción **D2D Recovery** en **Main** está establecida en **Enabled**.
- 3 Salga de la utilidad BIOS y guarde los cambios. El sistema se reiniciará.



Nota: Para activar la utilidad BIOS, pulse <F2> durante el POST.

Para iniciar el proceso de recuperación:

- 1 Reinicie el sistema.
- 2 Cuando aparezca el logotipo de Acer, pulse <Alt> + <F10> al mismo tiempo para entrar en el proceso de recuperación.
- 3 Consulte las instrucciones en pantalla para llevar a cabo la recuperación del sistema.



¡Importante! Esta característica ocupa entre 2 y 3 GB en una partición oculta del disco duro.

Asistencia técnica

Garantía internacional para viajeros (International Travelers Warranty; ITW)

El ordenador está respaldado por una garantía internacional para viajeros (ITW) que le ofrece seguridad y tranquilidad durante sus viajes. Nuestra red mundial de centros de asistencia técnica le prestará la ayuda que necesite.

El ordenador viene acompañado de un pasaporte ITW. Este pasaporte contiene todo lo que necesita saber acerca del programa ITW. Encontrará una lista de centros de asistencia técnica autorizados en el folleto adjunto. Lea detenidamente este pasaporte.

Tenga siempre a mano su pasaporte ITW, especialmente cuando viaje, para disfrutar de las ventajas que le ofrecen los centros de asistencia. Coloque la factura de compra en la solapa situada en la parte interior de la portada del pasaporte ITW.

Si en el país al que viaje no existe un centro de asistencia Acer autorizado, póngase en contacto con nuestras oficinas en todo el mundo. Consulte <http://global.acer.com>.

Antes de llamar

Cuando llame al servicio de asistencia telefónica de Acer, tenga a mano la información necesaria y el ordenador encendido. Con su ayuda, podemos reducir la duración de la llamada y resolver los problemas con eficacia. Si aparecen mensajes de error o el ordenador emite pitidos, anótelos a medida que aparezcan en la pantalla (o el número y la secuencia en caso de pitidos).

La primera vez que llame tendrá que suministrar la siguiente información:

Nombre: _____

Dirección: _____

Número de teléfono: _____

Modelo y tipo de ordenador: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____

Acer Arcade (para modelos seleccionados)

Acer Arcade es un reproductor integrado de músicas, fotos, TV, películas DVD y vídeos. Se lo puede usar mediante el dispositivo apuntador o el control remoto. Para ver o escuchar, haga clic o seleccione un botón de contenido (p. ej. Música, Vídeo etc) en la página inicial de Arcade.



- **Cine** - ver DVDs o VCDs
- **Vídeo** - ver y/o editar clips de vídeo
- **Álbum** - ver fotos almacenadas en el disco duro o en cualquier disco extraíble
- **Música** - escuchar archivos de música en una variedad de formatos
- **TV** — mira y graba programas de TV digital o analógica (opcional)
- **Configuración** - ajuste Acer Arcade según sus preferencias
- **Producir DVD** — graba una combinación de medios en un CD/DVD



.....

Nota: Mientras ve vídeos, DVDs o presentaciones de diapositivas, los recursos de protección de pantalla y ahorro de energía no están disponibles.

Teclas de acceso rápido de Arcade

Al usar el ambiente Windows, las combinaciones de teclas que se muestran a continuación están disponibles para controlar y hacer un ajuste fino de las funciones y configuraciones de Acer Arcade.

Tecla de acceso directo	Función
<Fn> + <F5>	Alternar exhibición
<Fn> + <F6>	Pantalla en blanco
<Fn> + <F8>	Alternar altavoces
<Fn> + <F9>	Bloquear/desbloquear botones de medios del panel frontal (de los modelos seleccionados)
<Fn> + <↑>	Aumentar volumen - Aumenta el volumen de los altavoces
<Fn> + <↓>	Reducir volumen - Disminuye el volumen de los altavoces
<Fn> + <↔>	Más brillo - Aumenta el brillo de la pantalla
<Fn> + <←>	Menos brillo - Disminuye el brillo de la pantalla

Modo InstantOn Arcade

Con algunos modelos de Aspire es posible usar Acer Arcade para mirar la TV, escuchar músicas y ver fotos sin encender el ordenador.

Para ello, pulse el botón **Arcade** ubicado en el panel frontal del equipo portátil. Esto iniciará el modo InstantOn Arcade.

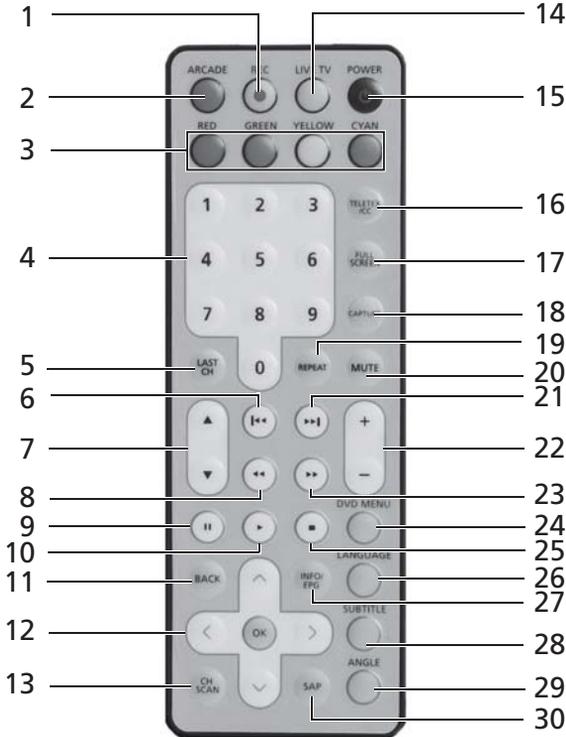
Puede usar los controles multimedia ubicados en el panel frontal del equipo portátil o el control remoto para navegar por los menús y administrar Acer Arcade.

El modo InstantOn Arcade no comparte todas las mismas funciones como en Arcade estándar. En el modo InstantOn las siguientes funciones no están disponibles:

- Grabación de TV
- Dispositivos Bluetooth

Control remoto de 48 botones

El sintonizador de TV de su Aspire (si lo hubiera), tiene un control remoto de 48 botones para usar con el software Hacer Arcade. La tabla a continuación explica las funciones de este control.



¡**Advertencia!** Los botones ARCADE y POWER tienen distintas funciones dependiendo del modo actual. Siguen los detalles. La función de los botones puede cambiar dependiendo de la configuración de la opción de energía.

Pulse el botón ARCADE para iniciar Acer **Arcade** lo en el modo InstantOn Arcade. Púlselo nuevamente a cualquier momento para volver al menú principal de Arcade. Para apagar el sistema, pulse el botón **POWER**.

Pulse el botón **ARCADE** para iniciarlo en el modo Windows. Púlselo nuevamente a cualquier momento para volver al menú principal. Para cerrar el modo Arcade pulse nuevamente el botón **ARCADE**. Pulse el botón **POWER** para colocar el equipo portátil en el modo de Espera. Para reanudar, púlselo nuevamente.

Funciones remotas

#	Elemento	Descripción
1	Grabar	Grabar TV
2	Arcade	Inicia/cierra Acer Arcade; vuelve a la página principal de Arcade
3	Botones de colores	Funciones de acceso directo del teletexto*
4	Botones 0-9	Introducir los números de los canales de TV
5	Last Ch	Vuelve al canal anterior
6	Anterior	Retrocede banda de música
7	CH + / -	Cambia los canales arriba y abajo
8	Retroceso	Retrocede a través de la multimedia
9	Pausa	Pausa en audio, video, presentaciones de diapositivas, TV en vivo o grabada
10	Reproducir	Reproduce la selección
11	Volver	Vuelve a la página anterior
12	Botones Navegación/ Aceptar	Navega entre las selecciones y los elementos de menú, Aceptar para seleccionar la opción, introducir, reproducir y pausar
13	Ch scan	Acceso directo para buscar la página de canal; buscar los canales de TV
14	Live TV	Inicia el modo Live TV (TV en vivo)
15	Alimentación eléctrica	Apagado; suspensión (dependiendo del modo)
16	TeleText/CC	Inicia el TeleTexto*/ subtítulos optativos
17	Pantalla completa	Alterna entre las vistas de pantalla completa y ventana completa
18	Capture	Captura la pantalla de TV/video actual
19	Repetir	Repite la banda de música
20	Silencio	Enciende/apaga el audio
21	Siguiente	Avanza una banda de música, capítulo de DVD, o foto
22	VOL + / -	Sube o baja el nivel de reproducción del audio
23	Avance rápido	Avanza rápidamente a través de la multimedia
24	DVD menu	Abre la pantalla del menú de DVD
25	Detener	Detiene la reproducción actual o el proceso de grabación

#	Elemento	Descripción
26	Idioma	Abre el menú de idiomas del DVD**
27	Info/EPG	Muestra la información del DVD o listados de TVuestra la información del DVD o listados de TV
28	Subtítulo	Abre el menú de subtítulos*
29	Ángulo	Alterna entre distintos ángulos de visualización**
30	SAP	Alterna entre los modos sonido (mono, estéreo, etc.)

*Solamente regiones con teletexto

**Depende del contenido individual del DVD

Mini-control remoto

Su equipo portátil Aspire viene con un mini-control remoto para el conveniente funcionamiento de Acer Arcade. Los botones ofrecen funcionalidad de reproducción estándar. Las imágenes abajo muestran el funcionamiento de los botones del control remoto en los distintos modos de Arcade.

Página principal de Arcade



Modo Cine



Modo Álbum



Modo Vídeo



Modo Música



Modo TV



Búsqueda y reproducción de contenido

Haga clic en un botón en la página inicial de Acer Arcade para abrir la página inicial correspondiente. Las páginas de contenido tienen botones a la izquierda y un área de exploración de contenidos a la derecha. Si un botón muestra una de las varias opciones, como el orden de clasificación, la configuración actual aparece como una bola colorida brillante en el botón.

Para seleccionar el contenido, haga clic en un elemento en el área de contenidos. Cuando hay más de una unidad de CD o DVD, se mostrarán todas las unidades. Las imágenes y los vídeos se muestran como archivos (con miniaturas) y organizados en carpetas.

Para explorar una carpeta, haga clic para abrirla. Para volver a una carpeta arriba, haga clic en el botón **Un nivel arriba**. Si hay más contenido que se ajustará en una página, use los botones en la parte inferior derecha para navegar por las páginas.



Nota: Para información más detallada acerca de las características de Arcade, consulte el menú Arcade Help. Éste se puede acceder desde la página principal de Arcade seleccionándose **Ayuda**.

Configuración

Hay configuraciones en Acer Arcade que le permiten ajustar el desempeño al ordenador y sus preferencias personales. La página Settings es accedida por el botón **Configuración avanzada** en la página inicial.

Haga clic en **Acer Arcade Help** para ayuda completa sobre cada modo de Arcade.

En **Mostrar configuración**:

Use la opción de relación de pantalla para elegir entre la exhibición estándar (4:3) o ancha (16:9) al mirar películas.

La opción **tipo de exhibición de película 4:3** le permite seleccionar entre el modo **CinemaVision™** o **pantalla ancha**.

- Acer CinemaVision™ es una tecnología de amplificación de video no lineal que produce una distorsión mínima en el centro de la imagen.
- La opción **pantalla ancha** muestra el contenido de la película en pantalla ancha con su proporción de aspecto original y agrega barras negras a las partes superior e inferior de la pantalla.

Perfil de color le permite elegir entre **original** o **Acer ClearVision™**.

- Acer ClearVision™ es una tecnología de mejora de videos que detecta el contenido del video y ajusta dinámicamente los niveles de brillo/contraste/saturación de manera que no necesita cambiar la configuración de color si la película que está mirando contiene escenas demasiado oscuras o claras.

En Configuración de audio:

Use el **entorno de altavoz** para elegir entre **auriculares**, **SPDIF**, **2** o más altavoces dependiendo del equipo de audio.

El **Modo salida** debe definirse en **Estéreo** si está escuchando a los altavoces, o **Dolby surround** o **Virtual Surround sound** (Sonido perimétrico virtual) si está usando auriculares.



Nota: Si los altavoces no pueden reproducir señales de baja frecuencia, no seleccione **Virtual surround sound** (sonido perimétrico virtual) para no dañar los altavoces.

Haga clic en **Ejecutar asistente de configuración** para cambiar la configuración de inicio original.

Haga clic en el botón **Acerca de Acer Arcade** para abrir una página con la información acerca de la versión y copyright.

Haga clic en el botón **Restaurar la configuración predeterminada** para volver a la configuración predeterminada de Acer Arcade.

Controles de Acer Arcade

Al mirar videoclips, películas o presentaciones de diapositivas como contenido visual de pantalla completa, aparecen dos paneles de control al mover el puntero. Éstos desaparecen automáticamente después de varios segundos. El panel **Controles de navegación** aparece en la parte superior y el panel **Controles del reproductor** aparece en la parte inferior de la pantalla.

Controles de navegación

Para volver a la página inicial de Acer Arcade, haga clic en el botón **Inicio** (en forma de una casa) en el rincón superior izquierdo de la ventana. Para subir un nivel de carpeta durante la búsqueda de contenido, haga clic en **Un nivel arriba**. Para volver a la pantalla anterior, haga clic en **la flecha roja**. Los botones en la parte superior derecha (Minimizar, Maximizar, Cerrar) funcionan como en los ordenadores personales estándares.

Para salir de Acer Arcade, haga clic en el botón **Cerrar** en el rincón superior derecho de la ventana.

Controles del reproductor

En la parte inferior de la ventana, aparecen los controles del reproductor, que se usan para vídeo, presentaciones de diapositivas, TV, películas y música. El grupo a la izquierda presenta los controles de reproducción estándares (reproducir, pausar, detener etc...). El grupo a la derecha controla el volumen (silencio y aumentar/disminuir el volumen).



Nota: Al reproducir DVD y mirar la TV, hay controles adicionales a la derecha de los de volumen. Las secciones Cine y TV de esta guía los describen con más detalles.

Teclado virtual

Cuando se necesite introducir una información de búsqueda, o asignar un nombre a un archivo, DVD o carpeta, puede usar el teclado virtual en pantalla. Puede introducir rápidamente la información requerida usando el ratón, las teclas del cursor o el teclado.



Modo fondo

Con Acer Arcade, puede seguir escuchando la música o mirando la TV en vivo mientras realiza otras determinadas funciones adicionales. La TV, video y música seguirán siendo reproducidas en una pequeña ventana ubicada en el rincón inferior izquierdo de la pantalla.

Puede pulsar el botón Detener en el control remoto o hacer clic en el icono Detener en la pantalla para detener la reproducción a cualquier momento.



Cine

Si el ordenador tiene una unidad de DVD, puede reproducir películas de DVDs y CDs de vídeo (VCDs) usando el recurso Cine de Acer Arcade. Este reproductor tiene los recursos y controles de un aparato de DVD doméstico.

La inserción de un disco en la unidad de DVD inicia automáticamente la reproducción de la película. Para controlar la película, el panel de control del reproductor aparece en la parte inferior de la ventana al mover el puntero.

Si más de una unidad óptica contiene un disco reproducible, haga clic en el botón **Cinema** en la página inicial para abrir la página de contenido Cine y, a continuación, seleccione en la lista derecha el disco que quiere ver.

Al ver DVDs, los siguientes controles especiales aparecen en el panel emergente:

- Menú principal
- Subtítulos
- Idioma
- Instantánea
- Ángulo

El disco en reproducción aparecerá en el área arriba de la lista de unidades. Esta página también aparece al pulsar el botón **Detener** durante una película. Los botones en el lado izquierdo le permiten reanudar la película desde el punto de en se la había detenido, reiniciarla desde el, saltar al menú del DVD, expulsar el disco o ir a la página de **Configuración del DVD**.

Configuración

Para acceder a la configuración para Cine, primero haga clic en el botón **Configuración** en el menú principal y después haga clic en Cine. Esto le permite cambiar la configuración de **Video e Idiomas**.

Subtítulos optativos enciende los subtítulos optativos en los DVD. La configuración de fábrica es **Apagado**.

Transcripciones habilita la transcripción en los DVDs. Esta función muestra los títulos codificados en la señal de vídeo que describen la acción y el diálogo en la pantalla para los que tienen problemas de audición. La configuración de fábrica es **Apagado**.

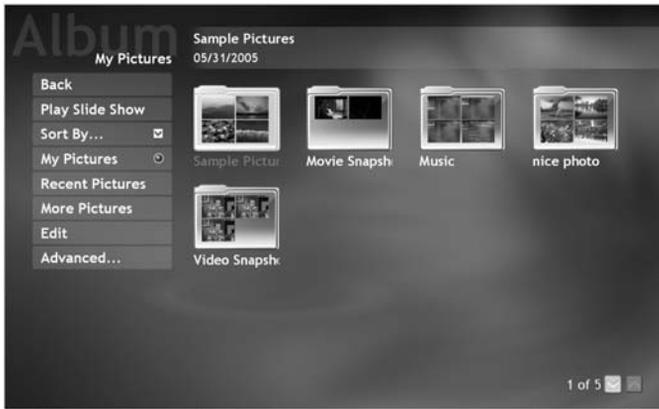
Transcripciones habilita la transcripción en los DVDs. Esta función muestra los títulos codificados en la señal de vídeo que describen la acción y el diálogo en la pantalla para los que tienen problemas de audición. La configuración de fábrica es **Apagado**.

Audio selecciona el idioma predeterminado para títulos de DVD.

Mostrar en silencio le permite elegir encender los subtítulos o títulos estando el sonido desactivado por cualquier razón.

Álbum

Acer Arcade le permite ver fotos digitales individualmente o como una presentación de diapositivas, a partir de cualquier unidad disponible en el ordenador. Haga clic en el botón **Álbum** en la página inicial de Acer Arcade para mostrar la página principal del álbum.



El área de contenido a la derecha muestra tanto las imágenes individuales como las carpetas. Haga clic en una carpeta para abrirla.

Para ver una presentación de diapositivas, abra la carpeta que contiene la imagen que quiere ver y, a continuación, haga clic en **el Reproducir presentación de diapositivas**. La presentación de diapositivas se reproduce en

pantalla completa. Use el panel de control emergente para controlar la presentación de diapositivas.

También puede ver una única imagen haciendo **clik** en ésta. Esto abre la imagen en pantalla completa.

Puede entonces usar los controles del reproductor en la pantalla para ampliar o reducir, o mover en las cuatro direcciones.

Editar imágenes

Elija Edición para poder **Girar**, **Quitar ojo rojo** y **auto-reparar** (optimizar el brillo y el contraste) d las imágenes, para mejorar el aspecto de las imágenes.

Configuración de la presentación de diapositivas

Para cambiar la configuración de la presentación de diapositivas haga clic en el botón **Avanzado** en la página Álbum y seleccione **Configuración**.

La **Duración** de la diapositiva determina el intervalo de presentación de cada diapositiva antes del avance automático a la imagen siguiente en la presentación de diapositivas.

Transición de presentación de diapositivas define el estilo de transición usado entre las imágenes. Puede elegir entre los modos de transición en movimiento, celda, aparecer/desaparecer gradualmente, al azar, limpiar, y deslizar.

Para agregar música de fondo a la presentación de diapositivas, haga clic en la opción **Presentación de diapositivas con música**. La página Presentación de diapositivas con música le pedirá que elija desde su biblioteca de música personal.

Haga clic en **Cargar la configuración** predeterminada para volver la configuración a sus valores predeterminados.

Vídeo

Para abrir la función Vídeo, haga clic en el botón **Vidio** en la página inicial Acer Arcade para abrir la página inicial Vídeo.



.....

Nota: El recurso Vídeo ha sido diseñado para reproducir muchos tipos distintos de formatos de video. Consulte la sección Ayuda de Vídeo para una lista completa de los formatos compatibles. Si desea escuchar un DVD o VCD, use la función **Cine**.

Reproducción de un archivo de vídeo

Haga clic en el botón **Reproducción** para ver los archivos de vídeo. La página Vídeo muestra los archivos de vídeo en el área de contenido en el lado derecho. Ellos están organizados en carpetas y una miniatura de imagen muestra el primer marco de cada vídeo.

Haga clic en un archivo de vídeo para reproducirlo en pantalla completa. El panel de control emergente aparecerá en la parte inferior de la pantalla al mover el ratón. Para volver a la página Vídeo, haga clic en **Detener**.

Capturar vídeo (modelos con TV solamente)

Acer Arcade le permite capturar y grabar videoclips a partir de otros dispositivos externos como un reproductor de DVD o videocámara.

Haga clic en **Dispositivo de captura** en la página de vídeo y después seleccione el origen que va a usar para su entrada de vídeo. Hay una elección entre video-S y Compuesto.

Para capturar un videoclip haga clic en el botón de grabación rojo en los controles en pantalla.

La carpeta de destino puede ser definida desde el menú **Configuración**.

Para definir la calidad del vídeo capturado, haga clic en **Avanzado** y seleccione **Configuración**. Puede elegir entre Buena, Mejor o La mejor. El seleccionar una calidad superior, aumentará el tamaño del archivo al capturar los videoclips.

Instantánea

El modo Instantánea está disponible en los modos Cine, Vídeo y TV. Puede usar esta función para capturar la imagen en pantalla a cualquier momento.

Una imagen de un marco será capturada y almacenada en un directorio designado por el usuario. El directorio de destino puede ser definido desde el menú **Configuración**.

Editar vídeo

Acer Arcade permite editar los videoclips, fotos y metraje capturados a partir de una videocámara en una película. Puede también seleccionar un estilo de película y agregar efectos de transición especiales y música para producir una perfecta película doméstica.

Para editar una película, haga clic en **Avanzado** y después seleccione **Editar Vídeo**. Después seleccionar los clips que desea editar desde sus carpetas. Para completar su película, puede también elegir un **Estilo de película**, **Música de fondo**, y la perfecta relación entre la música y el sonido, bien como la duración de la película.

Puede usar **Seleccionar escenas** para incluir sus escenas favoritas o más importantes, o las decisiones de edición puede ser dejadas al programa de edición.

Una vez finalizada, la película puede grabar en un disco para que se la pueda compartir con la familia y los amigos.



.....

Nota: Para más detalles sobre edición de video y todas las características envueltas, consulte el menú de ayuda de Hacer Arcade.

Música

Para un acceso cómodo a su colección de músicas, haga clic en **Música** en la página inicial de Acer Arcade para abrir la página inicial de Música.

Hacer Arcade le permite ver su biblioteca de música usando varias categorías tales como, Álbum, Género, Artista, Lista de Reproducción y Todas las músicas.

Seleccione la carpeta, CD o categoría que contiene la música que desea escuchar. Haga clic en **Reproducir** para escuchar todo el CD desde el inicio, o seleccione la música que quiere escuchar en la lista del área de contenido.

Las músicas en la carpeta aparecen en el área de contenido, mientras que el lado izquierdo tiene los controles **Reproducir**, **Al azar** y **Repetir todo**. La opción Visualizar le permite ver las visualizaciones producidas por el ordenador mientras escucha la música. Durante la reproducción de músicas, el panel de control en la parte inferior de la página hace fácil ajustar el volumen y controlar la reproducción.

Para extraer música desde un CD de audio, insértelo y haga clic en **Extraer CD**. En la página que se abre, seleccione las músicas que quiere extraer (o haga clic en **Seleccionar** o **Borrar Todo**) y, a continuación, haga clic en **Empezar Extracción**.

El progreso del proceso de extracción aparecerá en la pantalla.

Para cambiar la calidad del archivo de las pistas extraídas haga clic en **Configuración**.

TV (para los modelos seleccionados)

Arcade le permite mirar TV en su ordenador. Haga clic en el botón **TV** en la página inicial para mostrar la página principal de TV.

La opción **TV en vivo** reproduce TV en pantalla. Pulse **Esc** a cualquier tiempo para volver a Arcade.

Al mirar TV, aparecen botones adicionales en los controles de reproducción: **Canal arriba** (sube un canal), **Canal abajo** (baja un canal), **Instantánea** (toma una instantánea de video actual), **TeleTexto** (abre la función de teletexto) y **Grabar** (graba el contenido de la TV en un archivo de video).

La opción **TV grabada** le permite ver los archivos grabados desde la TV. Ver TV grabada.

La opción **Programar** le permite definir las programaciones de grabación de TV para visualización más tarde. Ver Programar grabaciones.

La opción **Vista previa de TV** le permite obtener la vista previa de los canales de TV disponibles. Ver Vista previa de TV.

La opción **Guía de programación** le permite ver la información de programación de todos los canales. Ver Guía de programación.

La opción **Buscar programa** le permite buscar un tipo específico de programa.

El botón **Configuración** abre una página que contiene la configuración de la TV. Ver Configuración de TV para más información.



.....

Nota: Para información sobre la configuración y el funcionamiento del modo TV de Arcade, consulte el manual de TV separado.

TV con desplazamiento de tiempo

Arcade también tiene una función de desplazamiento de tiempo que se puede habilitar. Para crear una reproducción instantánea, Arcade graba la transmisión de TV como un archivo, creando un ligero retardo de tiempo entre la transmisión en vivo y el contenido de TV que usted está mirando. (El archivo de reproducción instantánea puede ser guardado, pero no se lo puede mirar en la ventana TV grabada.) Puede navegar hacia delante y atrás dentro del archivo para crear una reproducción instantánea o saltar los comerciales.



.....

Nota: Una de sus unidades locales debe contener por lo menos 2 GB de espacio libre para que funcione la reproducción instantánea.

Haga clic en **<||>** para pausar la reproducción y en **<▶>** para continuar mirando. Haga clic en **<<<>** para retroceder o en **<>>>** para avanzar rápidamente. Haga clic en **<||>** para ir al inicio o en **<>>>** para ir al fin de la grabación de la reproducción instantánea.



Nota: Puesto que el contenido de TV que usted mira siempre está ligeramente retrasado en relación a la transmisión de TV, el fin de la grabación de la reproducción instantánea queda tan cerca de mirar TV en vivo cuando Arcade lo permite.

TV grabada

La página **TV grabada** muestra los archivos de TV grabados. Una miniatura e imagen muestra el primer marco de cada archivo. Haga clic en el archivo de TV grabado para **reproducirlo**. El video reproducirá en pantalla completa. Para volver a la página TV, haga clic en **Detener**.

Para una descripción de las opciones de esta página, consulte Vídeos.

Programar grabaciones

Para definir un **Programa** de grabación de TV, haga clic en Programar, después en **Nuevo Programa**. En la página que se abre, seleccione el **Canal** que desea grabar y el **intervalo de programación**. Defina la **Fecha de inicio**, **Hora de inicio** y **Hora de finalización** del programa que desea grabar. Haga clic en **Confirmar Programa** para activar el programa de grabación o **Cancelar** para salir sin aceptar el programa. Seleccione **Excluir Programa** para quitar un programa de grabación ya creado.

Haga clic en un programa de grabación existente para abrirlo para modificación. Para cambiar la secuencia de presentación de los programas, haga clic en **Clasificar por canal**, o **Clasificar por la fecha**.

Vista previa de la TV

Haga clic en el botón **Vista previa de la TV** para mostrar una pared de pantalla de miniaturas de pantallas de TV que muestran cada uno de los canales. La vista previa de TV recorre automáticamente todos los canales disponibles. Seleccione una miniatura para mirar el canal correspondiente.

Guía de programación

Haga clic en el botón **Guía de programación** para ver los detalles de la lista de programas de cada canal. Los listados y la información son suministrados por la Guía de Programación Electrónica.

Buscar programa

Para **Buscar Programas** por el número del canal o categoría, haga clic en el botón **Buscar programa**.

Configuración de la TV

Para cambiar la configuración de imagen, haga clic en el botón **TV** en la página **Configuración** o en el botón **Configuración** en la página de la TV principal. Hay cuatro tipos de configuraciones de TV: **Señal**, **Canal**, **Grabación** y **Guía**.

Configuración de señal

Haga clic en **Dispositivo de captura** para seleccionar entre una entrada analógica o digital para las señales de su TV.

Seleccione **Origen de TV** para elegir la origen de las señales.

La opción **Región** le permite seleccionar el país o región donde está ubicado el proveedor de TV por cable.

Puede también habilitar y deshabilitar la función **Desplazamiento de tiempo**.

Configuración de canal

Si no hay una lista de canales, haga clic en **Buscar Canales**. El ordenador buscará y relacionará los canales de TV disponibles. Haga clic en **Buscar Canales** para volver a buscar y reemplazar sus canales actuales.

Configuración de grabación

La opción **Calidad de la grabación** le permite definir la calidad del video grabado a partir de la TV. El seleccionar una calidad superior, aumentará el tamaño del archivo al grabar presentaciones de TV.

Puede también seleccionar el destino de cualquier TV grabada.

Configuración de la guía

Haga clic en **Origen de EPG** para seleccionar la origen de los listados de programas de EPG. Esto va a diferir en función de la región.

Haga clic en **Restaurar la configuración** predeterminada para volver la configuración a sus valores predeterminados.

Usar las funciones de teletexto

Para las regiones con servicio de teletexto, éste puede ser activado usando el control en pantalla o el control remoto.

Pulse el botón **TeleTexto** en el control remoto para mostrar el teletexto; púselo nuevamente para mostrar el modo transparente (el texto tiene como fondo las imágenes de la TV) y una vez más para volver a TV solamente.

Para navegar dentro de la función de Teletexto, haga lo siguiente:

- Haga clic en los botones de color para acompañar a los accesos directos de color en pantalla.
- **Haga clic en el número de página** en pantalla para saltar a aquella página.
- Use los **botones de números** para introducir directamente un número de página.
- Use los **botones arriba/abajo** en el control remoto para recorrer los números de páginas, y haga clic en Aceptar para seleccionar.
- Use los **botones izquierdo y derecho** para recorrer la sub-páginas.



.....

Nota: La función instantánea está disponible mientras el teletexto está en ejecución.

Producir DVD

Hacer Arcade ofrece una solución fácil y completa para grabar datos, audio, fotos o vídeos. Ahora puede grabar y compartir cualquier combinación de datos música, fotos o vídeos en un CD o DVD directo del modo **Producir DVD** u otra multimedia de Acer Arcade.

Creación de CD/DVD

Con Acer Arcade puede crear CD o DVD directamente del menú principal, o a partir de cualquier multimedia. La opción grabar DVD se halla en el **Avanzado o Menú** principal de los modos de multimedia de Video, Álbum y Música.

Puede grabar sus músicas favoritas en un CD o convertir músicas de su colección de MP3 y otros formatos populares. Puede incluso crear CD de MP3 con más de 100 músicas favoritas y escucharlas en el ordenador o en el reproductor de CD de MP3.

Con Arcade puede también convertir fotos digitales en una presentación de diapositivas con música de fondo, o grabar clips de TV o de película en una película de amator. Puede compartir cualquier evento con sus amigos y la familia para reproducir en la mayoría de los reproductores de DVD. Puede incluso agregar menús de temas personalizados y menús de música.

Puede además grabar CD/DVD combinados con música, fotos, clips de película y de TV todo en uno. Las posibilidades son interminables!!!

Para ver los detalles específicos acerca de cada opción, haga clic en el botón de **Ayuda** para abrir el menú Ayuda de Arcade.

Compatibilidad de tipos de archivos

Para detalles de compatibilidad de archivos, consulte la primera página del menú de ayuda en pantalla de Arcade para cada modo de multimedia.

Transportar el ordenador portátil

Esta sección proporciona algunos consejos para cuando tenga que desplazarse o viajar con el ordenador.

Desconexión del escritorio

Sigas estos pasos para desconectar el ordenador de accesorios externos:

- 1 Guarde los archivos abiertos.
- 2 Quite todos los medios, disquetes o discos compactos de la unidad o unidades.
- 3 Apague el ordenador.
- 4 Cierre la pantalla.
- 5 Desconecte el cable del adaptador de CA.
- 6 Desconecte el teclado, el dispositivo señalador, la impresora, el monitor externo y cualquier otro dispositivo externo.
- 7 Desconecte el bloqueo Kensington si lo utiliza para asegurar el ordenador.

Desplazamientos

Si se desplaza únicamente distancias cortas, por ejemplo, de su despacho a una sala de reuniones.

Preparación del ordenador

Antes de mover el ordenador, cierre y trabe la tapa de la pantalla para ponerlo en modo de suspensión. Ahora puede llevarse el ordenador a cualquier parte del edificio. Pour réveiller l'ordinateur depuis le mode de sommeil, ouvrez l'écran puis appuyez et relâchez le bouton.

Si se lleva el ordenador a la oficina de un cliente o a otro edificio, puede optar por apagarlo:

Haga clic en **Inicio**, **Apagar equipo**, y, a continuación, en **Apagar** (Windows XP).

O

Ponga el ordenador en modo de suspensión pulsando las teclas **<Fn> + <F4>**, y cierre y trabe la pantalla.

Cuando esté listo para volver a usar el ordenador, abra la pantalla y pulse el botón de encendido.



Nota: Si el indicador de estado de suspensión está apagado, significa que el ordenador ha entrado en modo de hibernación. Si el indicador de encendido está apagado y el indicador de estado de suspensión está encendido, significa que el ordenador está en modo de suspensión. En ambos casos, pulse el botón de encendido para encender el ordenador. Tenga en cuenta que el ordenador puede entrar en el modo de hibernación después de estar un período de tiempo en modo de suspensión.

Qué llevarse a una reunión

Si la reunión es relativamente corta (menos de 2 horas), es probable que únicamente tenga que llevarse el ordenador. Si la reunión es larga o si la batería no está completamente cargada, llévese el adaptador de CA para conectar el ordenador en la sala de reuniones.

Si la sala de reuniones no tiene una toma de corriente disponible, reduzca el consumo de energía de la batería activando el modo de suspensión. Pulse las teclas **<Fn> + <F4>** o cierre la pantalla cuando no utilice el ordenador. Para reanudar el funcionamiento, abra la pantalla (si está cerrada) y pulse el botón de encendido.

Transporte a casa

Cuando se desplace de la oficina a casa y viceversa.

Preparación del ordenador

Desconecte el ordenador del escritorio y siga las instrucciones siguientes para preparar el ordenador:

- Extraiga todos los medios y CD de las unidades. En caso contrario, puede dañar el cabezal de las unidades.
- Coloque el ordenador en un estuche protector para evitar que el ordenador se mueva y para protegerlo en caso de caída.



Precaución: no coloque objetos encima de la tapa superior del ordenador. La presión puede ocasionar daños en la pantalla.

Qué llevarse

Salvo que ya tenga algunos componentes en casa, llévese lo siguiente:

- Adaptador de CA y cable de alimentación
- La Guía del usuario impresa

Consideraciones especiales

Siga las instrucciones siguientes para proteger el ordenador cuando vaya del trabajo a casa y viceversa:

- Minimice los efectos de los cambios de temperatura llevando siempre el ordenador con usted.
- Si debe detenerse durante un período prolongado y no puede llevarse el ordenador, déjelo en el maletero para no exponerlo a un calor excesivo.
- Los cambios de temperatura y humedad pueden provocar condensación. Espere a que el ordenador vuelva a la temperatura ambiente y compruebe que la pantalla no tenga condensación antes de encenderlo. Si el cambio de temperatura es superior a 10 °C (18 °F), deje que el ordenador vuelva lentamente a la temperatura ambiente. Si es posible, deje el ordenador durante 30 minutos en un lugar con una temperatura entre la temperatura exterior y la temperatura ambiente.

Instalación de una oficina en la casa

Si trabaja a menudo en casa con el ordenador, le recomendamos que compre otro adaptador de CA para utilizarlo en casa. De este modo, no tendrá que transportar peso extra.

Si utiliza el ordenador en casa durante períodos prolongados, le recomendamos que compre un teclado, monitor o ratón externos.

Viajes con el ordenador

Si se desplaza una distancia mayor, por ejemplo, de la oficina a la oficina de un cliente o en desplazamientos locales.

Preparación del ordenador

Prepare el ordenador como si se lo fuera llevar a casa. Compruebe que las baterías están cargadas. Las medidas de seguridad de los aeropuertos pueden exigir que encienda el ordenador en el área de embarque.

Qué llevarse

Llévese lo siguiente:

- Adaptador de CA
- Una o varias baterías de repuesto completamente cargadas
- Controladores de impresora si tiene previsto utilizar una impresora diferente

Consideraciones especiales

Además de las instrucciones para llevarse el ordenador a casa, siga las instrucciones siguientes para proteger el ordenador durante el viaje:

- Lleve siempre el ordenador como equipaje de mano.
- Si es posible, opte por la inspección manual del ordenador. El ordenador puede pasar por las máquinas de rayos X, pero no por los detectores de metales.
- No exponga los disquetes a detectores de metales manuales.

Viajes internacionales

Si se desplaza de un país a otro.

Preparación del ordenador

Prepare el ordenador como lo prepara normalmente para un viaje.

Qué llevarse

Llévese lo siguiente:

- Adaptador de CA
- Cables de alimentación apropiados para el país de destino
- Una o varias baterías de repuesto completamente cargadas
- Controladores de impresora si tiene previsto utilizar una impresora diferente
- Una factura de compra, por si se la solicitan los funcionarios de la aduana
- Pasaporte de garantía internacional para viajeros (ITW)

Consideraciones especiales

Tenga en cuenta las mismas consideraciones especiales que al viajar con el ordenador. Además, los siguientes consejos le serán útiles en viajes internacionales:

- Cuando viaje a otro país, compruebe que el voltaje de CA y el cable de alimentación sean compatibles. De lo contrario, compre un cable de alimentación compatible con el voltaje de CA del país en cuestión. No utilice las unidades de conversión que se venden para electrodomésticos para alimentar el ordenador.
- Si utiliza un módem, compruebe que el módem y el conector sean compatibles con el sistema de telecomunicaciones del país de destino.

Opciones de seguridad

Su ordenador es una inversión valiosa que debe cuidar. Infórmese de cómo proteger y cuidar el ordenador.

Los recursos de seguridad incluyen bloqueos de hardware y software: una ranura de seguridad y contraseñas.

Bloqueo de seguridad

Una ranura de seguridad en el bastidor del ordenador permite conectar un bloqueo de seguridad compatible con Kensington.

Coloque un cable de seguridad para ordenadores alrededor de un objeto fijo como una mesa o el tirador de un cajón cerrado con llave. Introduzca el candado en la ranura y gire la llave. También hay modelos sin llave.

Uso de las contraseñas

Las contraseñas protegen el ordenador contra accesos no autorizados. La definición de las contraseñas proporciona varios niveles de protección del ordenador y de los datos:

- La contraseña de supervisor (Supervisor Password) protege el ordenador contra accesos no autorizados a la utilidad BIOS. Una vez definida, introduzca la contraseña para acceder a la utilidad BIOS. Consulte **"La utilidad BIOS" en la página 72**.
- La contraseña de usuario (User Password) protege el ordenador contra usos no autorizados. Para una máxima seguridad, combine esta contraseña con comprobaciones de contraseña en el arranque y para poder salir del modo de hibernación.

- La contraseña de arranque (Password on Boot) protege el ordenador contra usos no autorizados. Para una máxima seguridad, combine esta contraseña con comprobaciones de contraseña en el arranque y para poder salir del modo de hibernación.



.....

¡Importante! No se olvide de su contraseña de supervisor. Si no la recuerda, deberá ponerse en contacto con el distribuidor o un centro de servicio autorizado.

Introducción de las contraseñas

Si ha definido una contraseña, se mostrará una solicitud de contraseña en el centro de la pantalla.

- Si ha definido una contraseña de supervisor, se le pedirá que la introduzca al pulsar <F2> o al entrar en la utilidad BIOS al encender el ordenador.
- Escriba la contraseña de supervisor y pulse <Enter> para acceder a la utilidad BIOS. Si la contraseña es incorrecta, aparecerá un mensaje de aviso. Inténtelo de nuevo y pulse <Enter>.
- Si ha definido la contraseña de usuario y ha activado la contraseña de arranque, se le pedirá que introduzca la contraseña al encender el ordenador.
- Escriba la contraseña de usuario y pulse <Enter> para utilizar el ordenador. Si la contraseña es incorrecta, aparecerá un mensaje de aviso. Inténtelo de nuevo y pulse <Enter>.



.....

¡Importante! Tiene tres oportunidades para introducir la contraseña correcta. Si introduce mal la contraseña tres veces, el ordenador se bloqueará. Pulse el botón de encendido durante cuatro segundos para apagar el ordenador. Encienda el ordenador e inténtelo de nuevo.

Definición de las contraseñas

Puede definir las contraseñas utilizando la utilidad BIOS.

Opciones de expansión

El ordenador portátil proporciona una completa experiencia informática portátil.

Opciones de conexión

Los puertos permiten conectar dispositivos periféricos al ordenador como si fuera un ordenador de sobremesa. Para obtener información sobre cómo conectar los distintos dispositivos externos al ordenador, lea la próxima sección.

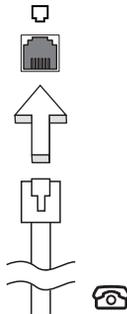
Módem de fax/datos

El ordenador incorpora un módem de fax/datos V.92 a 56 Kbps.



¡Advertencia! Este módem no es compatible con líneas telefónicas digitales. Si lo conecta a una línea de estas características, podría sufrir daños.

Para utilizar el puerto del módem de fax/datos, conecte un cable telefónico del puerto del módem a un conector telefónico.

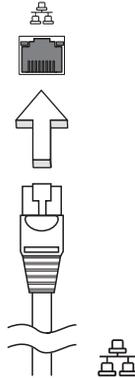


¡Advertencia! Compruebe que el cable es apropiado para el país en el que se encuentra.

Característica de red integrada

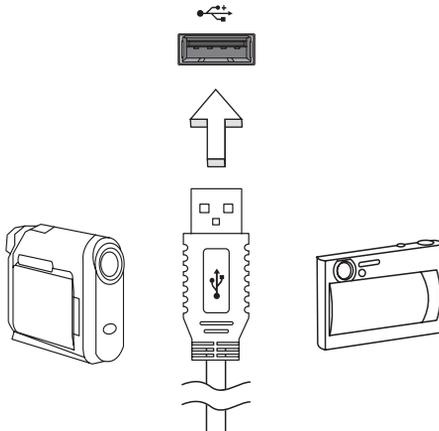
Permite conectar el ordenador a una red basada en Ethernet.

Para utilizar esta característica de red, conecte un cable Ethernet del puerto Ethernet (RJ-45) situado en el bastidor del ordenador al hub o conector de red de la red.



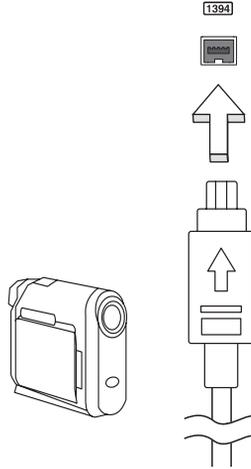
Universal Serial Bus (USB)

El puerto Universal Serial Bus (USB) 2.0 es un bus serie de alta velocidad que permite conectar diferentes periféricos USB sin sacrificar los recursos del sistema.



Puerto IEEE 1394

El puerto IEEE 1394 del ordenador permite conectarse a dispositivos IEEE 1394 como una videocámara o una cámara digital. Consulte la documentación de la cámara digital o de vídeo para obtener más información.



Ranura para tarjeta PC

La ranura para tarjeta PC Tipo II del ordenador acepta tarjetas PC, que aumentan las posibilidades de uso y expansión del ordenador. Este tipo de tarjetas se identifican con el logotipo PC Card.

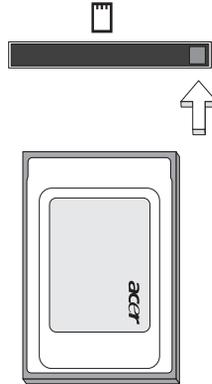
Las tarjetas PC (antiguamente PCMCIA) son tarjetas complementarias para ordenadores portátiles que ofrecen las mismas posibilidades de expansión que los ordenadores de sobremesa. Las tarjetas PC convencionales incluyen flash, módem de fax/datos, tarjetas LAN inalámbricas y SCSI. Las tarjetas CardBus mejoran la tecnología de las tarjetas PC de 16 bits al ampliar la vía de datos a 32 bits.



Nota: Para obtener información sobre cómo instalar y utilizar la tarjeta y sus funciones, consulte el manual de la tarjeta.

Inserción de la tarjeta PC

Inserte la tarjeta en la ranura y establezca las conexiones necesarias (p.ej., cable de red), si procede. Para obtener más información, consulte el manual de su tarjeta.



Expulsión de la tarjeta PC

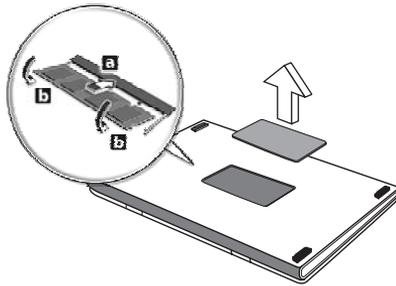
Antes de expulsar una tarjeta PC:

- 1 Salga de la aplicación que está utilizando la tarjeta.
- 2 Haga clic con el botón izquierdo del ratón en el icono de tarjeta PC en la barra de tareas y detenga su funcionamiento.
- 3 Pulse el botón de expulsión de la ranura y púlselo de nuevo para expulsar la tarjeta PC.

Instalación de memoria

Siga las siguientes instrucciones para instalar memoria:

- 1 Apague el ordenador, desconecte el adaptador de CA (si está conectado) y extraiga la batería. Dé la vuelta al ordenador para acceder a su base.
- 2 Quite los tornillos de la tapa del compartimiento de la memoria, levántela y extráigala.
- 3 **(a)** Introduzca diagonalmente el módulo de memoria en la ranura y **(b)** luego presione suavemente hacia abajo hasta que oiga un clic.



- 4 Vuelva a colocar la tapa de la memoria y fíjela con los tornillos.
- 5 Reinstale la batería y conecte de nuevo el adaptador de CA.
- 6 Encienda el ordenador.

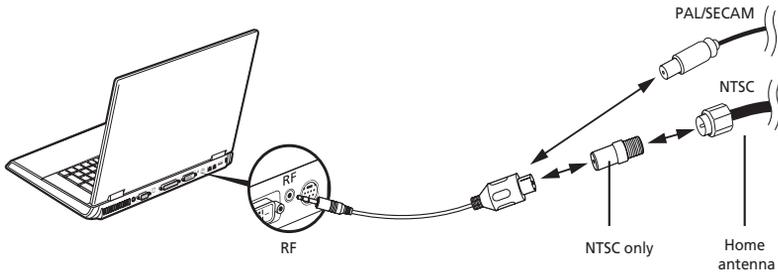
El ordenador detecta y configura automáticamente el tamaño de la memoria total. Consulte a un técnico autorizado o póngase en contacto con su distribuidor Acer local.

Conexión de la TV y de los cables de entrada AV

Siga las instrucciones siguientes para configurar la función de TV de su ordenador portátil Acer Aspire.

Sistemas PAL/SECAM y NTSC

- 1 Conecte el enchufe de RF del cable PAL/SECAM al conector de RF del ordenador portátil.
- 2 Conecte el otro extremo al cable de antena de TV utilizando el convertidor NTSC, si procede.

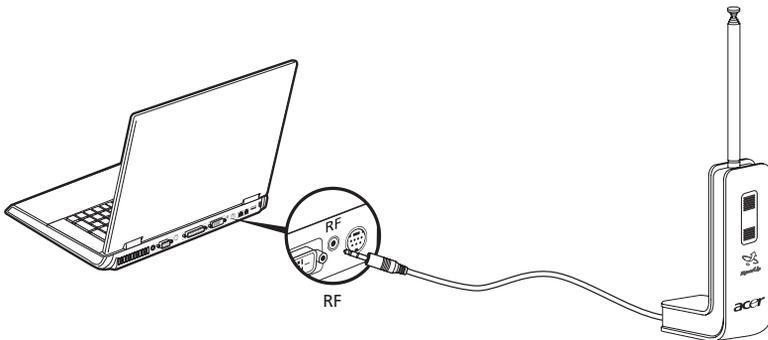


¡Importante! Compruebe que utiliza el sistema de cables correcto para su región antes de intentar conectar el cable de antena.

Antena digital Acer DVB-T

Para conectar la antena:

- 1 Conecte el cable de la antena al conector de RF del ordenador portátil.

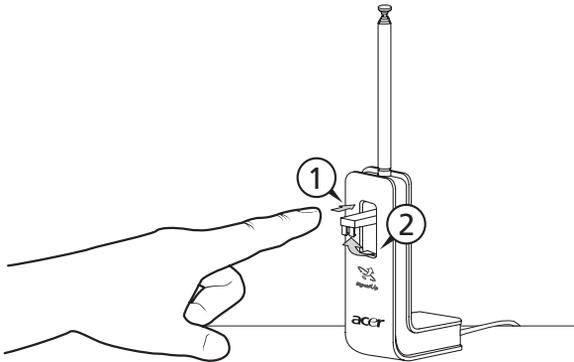




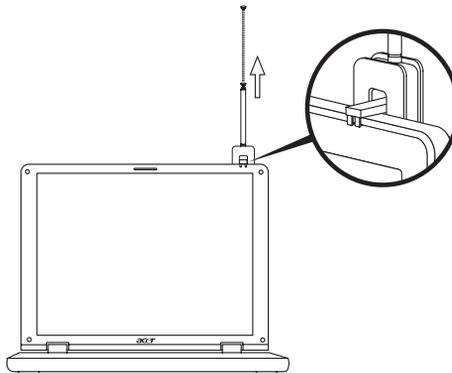
Nota: Los diagramas son meramente indicativos. El equipo real puede ser distinto.

Para instalar la antena:

- 1 Presione suavemente en la parte superior hasta que salga la sección inferior.
- 2 Suba la parte inferior hasta que quede en una posición de 90 grados respecto del cuerpo de la antena.



- 3 Para garantizar una buena recepción, puede colocar la antena en la parte superior de la pantalla del ordenador portátil utilizando el clip especial, como se muestra en la imagen.
- 4 Extienda la antena para mejorar la calidad de la recepción.



Nota: La antena sólo es compatible con sistemas de TV digital DVB-T.

Un imán situado en la base de la antena permite fijarla firmemente a una superficie de metal para gozar de una mayor estabilidad y recepción.

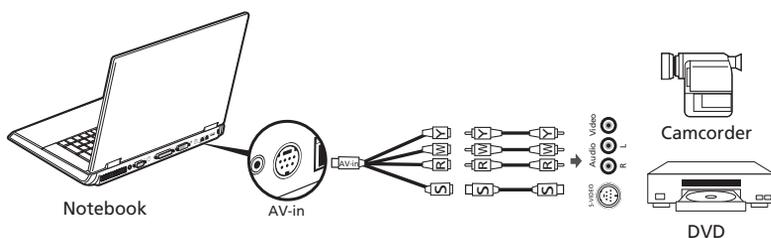


Atención: Do coloque el imán cerca de la unidad de disco duro del ordenador. Podría dañar la unidad o los datos.

Cable de entrada AV

El cable de entrada AV se puede utilizar para conectar el ordenador portátil a un reproductor de DVD o a una cámara de vídeo para ver, capturar y grabar secuencias de vídeo.

- 1 Conecte el extremo único del cable en el puerto de entrada AV de su ordenador portátil.
- 2 Conecte los otros extremos a los conectores de audio/vídeo Composite o S-Video del reproductor de DVD, cámara de vídeo u otro dispositivo compatible.



Nota: Es posible que no necesite un alargador. Para obtener más información sobre cómo capturar secuencias de TV o vídeo, consulte el archivo de ayuda de Acer Arcade.

La utilidad BIOS

La utilidad BIOS es un programa de configuración de hardware integrado en la BIOS del ordenador.

El ordenador ya está convenientemente configurado y optimizado, por lo que no resulta necesario ejecutar esta utilidad. No obstante, si se producen problemas de configuración, es posible que tenga que ejecutarla.

Para activar la utilidad BIOS pulse <F2> durante el POST, cuando se muestre el logotipo del ordenador portátil en la pantalla.

Secuencia de arranque

Para configurar la secuencia de arranque en la utilidad BIOS, active la utilidad BIOS y seleccione **Boot** en la lista de categorías de la parte superior de la pantalla.

Activación de la recuperación disco a disco

Para activar la recuperación disco a disco (recuperación del disco duro), active la utilidad BIOS y seleccione **Main** en la lista de categorías de la parte superior de la pantalla. Localice **D2D Recovery** en la parte inferior de la pantalla y utilice las teclas <F5> y <F6> para definir este valor en **Enabled**.

Contraseña

Pour définir un mot de passe à l'initialisation, activez l'utilitaire du BIOS, puis sélectionnez **Security** dans les catégories affichées en haut de l'écran. Trouvez **Password on boot**: y utilice las teclas <F5> y <F6> para activar esta característica.

Uso del software

Reproducción de películas DVD

Una vez instalado el módulo de la unidad de DVD, podrá reproducir películas DVD en el ordenador.

- 1 Abra la bandeja del DVD, introduzca la película y cierre de nuevo la bandeja.



¡Importante! Al iniciar el reproductor de DVD por primera vez, el programa le pedirá que introduzca el código regional. Los discos DVD están divididos en 6 regiones. Una vez definido el código regional en la unidad de DVD, sólo se reproducirán DVD de dicha región. Puede definir el código regional un máximo de cinco veces (incluida la primera), tras lo cual se utilizará el último código introducido. La recuperación del disco duro no restablece el número de veces que se ha establecido el código regional. Para obtener más información sobre los códigos regionales de las películas DVD, consulte la siguiente tabla.

- 2 La reproducción de la película DVD empezará al cabo de unos segundos.

Código regional	País o región
1	Estados Unidos, Canadá
2	Europa, Medio Oriente, Sudáfrica, Japón
3	Sudeste asiático, Taiwán, Corea del Sur
4	América Latina, Australia, Nueva Zelanda
5	Antigua URSS, partes de África, India
6	República Popular de China



Nota: Para cambiar el código regional, introduzca una película DVD de una región diferente en la unidad DVD. Para obtener más información, consulte la ayuda en línea.

Administración de energía

Este ordenador cuenta con una unidad de administración de energía que controla la actividad del sistema. La actividad del sistema se refiere a cualquier actividad que requiere uno o más de los siguientes dispositivos: teclado, ratón, disco duro, periféricos conectados al ordenador y memoria de vídeo. Si no se detecta actividad durante un período de tiempo (denominado tiempo de espera de inactividad), el ordenador detendrá alguno o todos los dispositivos con el objeto de ahorrar energía.

Este ordenador utiliza un esquema de administración de energía compatible con "Advanced Configuration and Power Interface" (ACPI), que permite un ahorro máximo de energía y un rendimiento óptimo al mismo tiempo. Windows administra las principales tareas de ahorro de energía del ordenador.

Acer eRecovery Management

Acer eRecovery Management es una aplicación que permite realizar una copia de seguridad rápida del sistema y restablecerlo. El usuario puede crear y guardar una copia de seguridad de la configuración actual del sistema en el disco duro o en un CD o DVD.

Funciones de Acer eRecovery Management:

- 1 Crear una copia de seguridad
- 2 Restablecer desde la copia de seguridad
- 3 Crear un CD con la imagen de fábrica
- 4 Reinstalar el software incluido sin CD
- 5 Cambiar la contraseña de Acer eRecovery Management

Este capítulo le guiará a través de cada proceso.



Nota: Esta función sólo está disponible en determinados modelos. Para los sistemas que no tienen una grabadora de disco óptica integrada, conecte una grabadora de disco óptico externa compatible con USB o IEEE1394 antes de entrar en Acer eRecovery Management para llevar a cabo tareas relacionadas con el disco óptico.

Crear una copia de seguridad

Los usuarios pueden crear y guardar las imágenes de la copia de seguridad en el disco duro o en un CD o DVD.

- 1 Arranque el sistema en Windows XP.
- 2 Pulse **<Alt> + <F10>** para abrir la utilidad Acer eRecovery Management.
- 3 Introduzca la contraseña para continuar. La contraseña predeterminada es seis ceros.
- 4 Seleccione **Recovery settings** en la ventana de Acer eRecovery Management y haga clic en **Next**.
- 5 En la ventana Recovery settings window seleccione **Backup snapshot image** y haga clic en **Next**.
- 6 Seleccione el método de copia de seguridad.
 - a Elija **Backup to HDD** para guardar la imagen de la copia de seguridad en la unidad D.
 - b Elija **Backup to optical device** para guardar la imagen de la copia de seguridad en un CD o DVD.
- 7 Después de seleccionar el método de copia de seguridad, haga clic en **Next**.

Siga las instrucciones en pantalla para completar el proceso.

Restablecer desde la copia de seguridad

Los usuarios pueden restablecer una copia de seguridad creada con anterioridad (como se indica en la sección **Crear una copia de**) seguridad en el disco duro o en un CD o DVD.

- 1 Arranque el sistema en Windows XP.
- 2 Pulse **<Alt> + <F10>** para abrir la utilidad Acer eRecovery Management.
- 3 Introduzca la contraseña para continuar. La contraseña predeterminada es seis ceros.
- 4 Seleccione **Recovery actions en la ventana de Acer eRecovery Management y haga clic en Next.**
- 5 Seleccione la acción de restablecimiento deseada y siga las instrucciones que aparezcan en pantalla para completar el proceso de restablecimiento.



Nota: La opción "Restore C:" sólo está disponible si hay una copia de seguridad del usuario almacenada en la unidad de disco duro (D:). Consulte la sección **Crear una copia** de seguridad.

Crear un CD con la imagen de fábrica

Cuando los CD System CD y Recovery CD no están disponibles, los puede crear usando esta opción.

- 1 Arranque el sistema en Windows XP.
- 2 Pulse **<Alt> + <F10>** para abrir la utilidad Acer eRecovery Management.
- 3 Introduzca la contraseña para continuar. La contraseña predeterminada es seis ceros.
- 4 Seleccione **Recovery settings** en la ventana de Acer eRecovery Management y haga clic en **Next.**
- 5 **En la ventana de Recovery settings seleccione Burn image to disk y haga clic en Next.**
- 6 En Burn image to disk seleccione **01. Factory default image** y haga clic en **Next.**
- 7 Siga las instrucciones en pantalla para completar el proceso.

Reinstalar el software incluido sin CD

Acer eRecovery Management almacena software precargado internamente para reinstalar controladores y aplicaciones con más facilidad.

- 1 Arranque el sistema en Windows XP.
- 2 Pulse **<Alt> + <F10>** para abrir la utilidad Acer eRecovery Management.
- 3 Introduzca la contraseña para continuar. La contraseña predeterminada es seis ceros.
- 4 Seleccione **Recovery actions en la ventana de Acer eRecovery Management** y haga clic en **Next**.
- 5 **En la ventana de Recovery settings seleccione** Reinstall applications/drivers y haga clic en **Next**.
- 6 Seleccione el controlador o aplicación deseado y siga las instrucciones que aparezcan en pantalla para reinstalar.

Al iniciarlo la primera vez, Acer eRecovery Management prepara todo el software necesario, por lo que la ventana de contenido del software puede tardar unos segundos en aparecer.

Cambiar la contraseña

Acer eRecovery Management y Acer disk-to-disk recovery están protegidas con una contraseña que el usuario puede cambiar. Siga los pasos descritos a continuación para cambiar la contraseña de Acer eRecovery Management.

- 1 Arranque el sistema en Windows XP.
- 2 Pulse **<Alt> + <F10>** para abrir la utilidad Acer eRecovery Management.
- 3 Introduzca la contraseña para continuar. La contraseña predeterminada es seis ceros.
- 4 Seleccione **Recovery settings** en la ventana de Acer eRecovery Management y haga clic en **Next**.
- 5 En la ventana Recovery settings seleccione **Password: Change Acer eRecovery Management password** y haga clic en **Next**.
- 6 Siga las instrucciones en pantalla para completar el proceso.



.....

Nota: Si el sistema falla, y no arranca en Windows, puede ejecutar Acer disk-to-disk recovery para reestablecer la imagen de fábrica en modo DOS.

Resolución de problemas

Este capítulo explica cómo resolver los problemas más comunes del ordenador. Si tiene algún problema, lea esta sección antes de llamar a un técnico. Las soluciones a problemas más serios requieren que se abra el ordenador. No lo abra por su cuenta. Consulte a su distribuidor o a un centro de asistencia autorizado para obtener ayuda.

Consejos para la resolución de problemas

Este ordenador portátil dispone de un diseño avanzado que presenta informes de mensajes de error en la pantalla para ayudarle a solucionar problemas.

Si el sistema informa de un mensaje de error o se produce un síntoma de error, consulte la sección "Mensajes de error". Si el problema no puede resolverse, póngase en contacto con su proveedor. Consulte "**Asistencia técnica**" en la **página 39**.

Mensaje de error

Si recibe un mensaje de error, anote el mensaje y aplique las medidas correctivas necesarias. La tabla siguiente enumera los mensajes de error en orden alfabético junto con las medidas recomendadas.

Mensaje de error	Medida correctiva
CMOS battery bad	Póngase en contacto con su proveedor o con un centro de servicio de asistencia autorizado.
CMOS checksum error	Póngase en contacto con su proveedor o con un centro de servicio de asistencia autorizado.
Disk boot failure	Inserte un disquete (de arranque) del sistema en la disquetera (A:) y pulse <Enter> para reiniciar.
Equipment configuration error	Pulse <F2> (durante el POST) para entrar en la utilidad BIOS y pulse Exit en la utilidad BIOS para reiniciar el ordenador.
Hard disk 0 error	Póngase en contacto con su proveedor o con un centro de servicio de asistencia autorizado.
Hard disk 0 extended type error	Póngase en contacto con su proveedor o con un centro de servicio de asistencia autorizado.
I/O parity error	Póngase en contacto con su proveedor o con un centro de servicio de asistencia autorizado.

Mensaje de error	Medida correctiva
Keyboard error or no keyboard connected	Póngase en contacto con su proveedor o con un centro de servicio de asistencia autorizado.
Keyboard interface error	Póngase en contacto con su proveedor o con un centro de servicio de asistencia autorizado.
Memory size mismatch	Pulse <F2> (durante el POST) para entrar en la utilidad BIOS y pulse Exit en la utilidad BIOS para reiniciar el ordenador.

Si sigue teniendo problemas tras aplicar las medidas correctivas, póngase en contacto con su proveedor o con el centro de asistencia autorizado para obtener ayuda. Algunos problemas pueden resolverse utilizando la utilidad BIOS.

Avisos de seguridad y normas

Cumplimiento de las directrices ENERGY STAR

Como socio de ENERGY STAR, Acer Inc., ha determinado que este producto cumple con las directrices ENERGY STAR para un uso eficiente de la energía.

Declaración de la FCC

Este dispositivo ha sido probado y se ha verificado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglamentaciones de la FCC. Estos límites han sido establecidos para proveer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales cuando el equipo se utiliza en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza, y puede radiar energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales con las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no hay garantía alguna de que no habrá interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia con la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y volviendo a encender el equipo, aconsejamos al usuario que trate de corregir la interferencia utilizando uno de los siguientes procedimientos:

- Reoriente o cambie de lugar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente que forme parte de un circuito diferente del circuito al cual esté conectado el receptor.
- Consulte al representante o a un técnico de radio/televisión para obtener ayuda.

Aviso: cables blindados

Todas las conexiones a otros dispositivos informáticos deben efectuarse utilizando cables blindados para mantener los requisitos de las normas de la FCC.

Aviso: dispositivos periféricos

Solamente los dispositivos periféricos (dispositivos de entrada/salida, terminales, impresoras, etc.) certificados, que cumplan con los límites de la Clase B, pueden conectarse a este equipo. El funcionamiento con periféricos no certificados puede causar interferencia con la recepción de radio y TV.

Precaución

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el fabricante pueden invalidar la autorización del usuario para utilizar este ordenador, concedida por la Federal Communications Commission (Comisión Federal de Comunicaciones).

Condiciones de funcionamiento

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar todas las interferencias que reciba, incluido las interferencias que pueden afectar su funcionamiento normal.

Declaración de conformidad para países de la UE

Por la presente, Acer declara que esta serie de ordenadores portátiles cumple con los requisitos básicos y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. (Visite <http://glogal.acer.com/products/notebook/reg-nb/index.htm> para acceder a documentación detallada.)

Notas acerca del Módem

TBR 21

Este equipo ha sido aprobado [Council Decision 98/482/EC - "TBR 21"] para la conexión de un solo terminal a la red telefónica conmutada (PSTN). Sin embargo, debido a diferencias entre las PSTN disponibles en cada país, la aprobación no garantiza plenamente un funcionamiento correcto en todos los puntos de terminación PSTN. En caso de problemas, póngase en contacto con el proveedor del equipo.

Lista de países aplicables

Los países miembros de la UE en mayo de 2004 son: Bélgica, Dinamarca, Alemania, Grecia, España, Francia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, Austria, Portugal, Finlandia, Suecia, Reino Unido, Estonia, Letonia, Lituania, Polonia, Hungría, República Checa, República Eslovaca, Eslovenia, Chipre y Malta. Además de los países de la Unión Europea, también se permite el uso en Noruega, Suiza, Islandia y Liechtenstein. Este dispositivo debe utilizarse de acuerdo con las reglamentaciones y restricciones del país de uso. Para más información, póngase en contacto con el organismo regulador del país de uso.

Instrucciones de seguridad importantes

Lea atentamente estas instrucciones. Y guárdelas para referencia futura.

- 1 Siga los avisos e instrucciones marcados en el producto.
- 2 Desconecte el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo. No utilice productos de limpieza líquidos ni aerosoles. Utilice unpaño húmedo para la limpieza.
- 3 No utilice este producto cerca de agua.
- 4 No coloque este producto en superficies poco estables. El producto podría caerse y sufrir graves daños.
- 5 Hay ranuras y aberturas de ventilación que aseguran un funcionamiento fiable del producto y protección contra sobrecalentamiento. No bloquee ni cubra estas aberturas. Las aberturas no deben bloquearse nunca al colocar el producto encima de una cama, sofá, alfombra u otra superficie similar. Nunca coloque el producto encima de un radiador o similar, ni tampoco encima de una instalación integrada salvo que la ventilación sea apropiada.
- 6 Este producto debe utilizar el tipo de energía indicado en la etiqueta. Si no está seguro sobre el tipo de energía disponible, consulte al distribuidor o a la empresa eléctrica local.
- 7 No coloque nada encima del cable de alimentación. No coloque el producto donde haya tránsito de personas.
- 8 Si utiliza un cable alargador con el producto, asegúrese de que el amperaje total del equipo conectado al cable alargador no exceda la capacidad total de corriente del cable alargador. Asegúrese también de que la capacidad de la corriente eléctrica total de todos los productos conectados a la toma de corriente no exceda la capacidad del fusible.
- 9 Nunca introduzca objetos de ningún tipo en las ranuras de la caja, ya que podrían tocar puntos de tensión peligrosos o cortocircuitar piezas, y provocar un incendio o descarga eléctrica. Nunca derrame líquido de ningún tipo en el producto.
- 10 No intente reparar este producto usted mismo, ya que al abrir o quitar las tapas podría exponerse a puntos de tensión peligrosos u otros riesgos. Si debe efectuar cualquier tipo de reparación, póngase en contacto con personal técnico calificado.
- 11 Desconecte este producto de la toma de corriente y póngase en contacto con personal técnico calificado en las condiciones siguientes:
 - a El cable o enchufe eléctrico está dañado o desgastado.
 - b Se ha derramado líquido en el producto.
 - c El producto ha quedado expuesto a lluvia o agua.

- d El producto no funciona con normalidad aún después de haber seguido las instrucciones de funcionamiento. Ajuste sólo los controles que contemplan las instrucciones de funcionamiento, ya que el ajuste incorrecto de otros controles puede provocar daños y trabajo extra para restaurar las condiciones normales del producto.
 - e El producto se ha caído o ha sufrido daños.
 - f El rendimiento del producto ha cambiado y requiere reparación.
- 12 El ordenador portátil utiliza una batería de litio. Cambie la batería por otra del mismo tipo, de acuerdo con las recomendaciones en la lista de especificaciones del producto. El uso de otra batería puede comportar riesgo de incendio o explosión.
 - 13 ¡ Advertencia! Las baterías pueden explotar si no se manipulan de forma apropiada. No desmonte ni tire las baterías al fuego. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños y deséchelas de forma apropiada.
 - 14 Para evitar el peligro de una descarga eléctrica inesperada, utilice el adaptador de CA sólo cuando esté seguro de que la toma de corriente está conectada correctamente a tierra.
 - 15 Utilice únicamente el conjunto de cables de alimentación apropiados para esta unidad (suministrados en la caja de accesorios). Deben ser de tipo extraíble: enumerado por UL/certificado por CSA, tipo SPT-2, potencia mínima 7A 125V, aprobado por VDE o equivalente. La longitud máxima es de 4,6 metros (15 pies).
 - 16 Desconecte siempre todas las líneas telefónicas de la toma de corriente antes de reparar o desmontar el equipo.
 - 17 No utilice líneas telefónicas (salvo inalámbricas) en caso de tormenta. Existe un riesgo remoto de descarga eléctrica originada por de un rayo.

Declaración de conformidad LÁSER

La unidad de CD o DVD utilizada con este ordenador es un producto láser. La etiqueta de clasificación de la unidad de CD o DVD (abajo) se encuentra en la unidad.

CLASS 1 LASER PRODUCT

PRECAUCIÓN: INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO BEAM.

APPAREIL A LASER DE CLASSE 1 PRODUIT

LASERATTENTION: RADIATION DU FAISCEAU LASER INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE. EVITER TOUTE EXPOSITION AUX RAYONS.

LUOKAN 1 LASERLAITE LASER KLASSE 1

VORSICHT: UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.

PRODUCTO LÁSER DE LA CLASE I

ADVERTENCIA: RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE AL SER ABIERTO. EVITE EXPONERSE A LOS RAYOS.

ADVARSSEL: LASERSTRÅLING VEDÅBNING SE IKKE IND I STRÅLEN.

VARO! LAVATTAESSA OLET ALTTINA LASERSÄTEILYLLE.

VARNING: LASERSTRÅLNING NÅR DENNA DEL ÅR ÖPPNAD ÅLÅ TUIJOTA SÄTEESEENSTIRRA EJ IN I STRÅLEN.

VARNING: LASERSTRÅLNING NAR DENNA DEL ÅR ÖPPNADSTIRRA EJ IN I STRÅLEN.

ADVARSSEL: LASERSTRÅLING NAR DEKSEL ÅPNESSTIRR IKKE INN I STRÅLEN.

Declaración de píxeles de la unidad LCD

La unidad LCD está fabricada con técnicas de manufactura de alta precisión. Sin embargo, es posible que algunos píxeles fallen o se muestren como puntos negros o rojos. Esto no afecta a la imagen grabada y no constituye mal funcionamiento.

Aviso de protección de copyright de Macrovision

Este producto incorpora tecnología de protegida por copyright, regulada por patentes norteamericanas y otros derechos de propiedad intelectual. La utilización de esta tecnología protegida por copyright debe ser autorizada por Macrovision Corporation y se destina a usos para visualización doméstica y otros usos de visualización limitados, salvo que Macrovision Corporation autorice otra cosa. Queda expresamente prohibido el desmontaje y el uso de ingeniería inversa.

Núm. de patentes norteamericanas: 4,631,603; 4,819,098; 4,907,093; 5,315,448; y 6,516,132.

Aviso sobre normas aplicables a dispositivos de radio



Nota: la siguiente información reglamentaria se aplica únicamente a modelos con LAN inalámbrica y/o Bluetooth.

General

Este producto cumple con los estándares de seguridad y radiofrecuencia de cualquier país o región en los que se haya aprobado el uso de la tecnología inalámbrica. En función de la configuración, este producto puede incorporar dispositivos de radio inalámbricos (como módulos de LAN inalámbrica o Bluetooth). La siguiente información se aplica a productos con dichos dispositivos.

Unión Europea (UE)

Este dispositivo cumple con los requisitos esenciales de las Directivas del Consejo Europeo enumeradas a continuación:

Directiva 73/23/CEE sobre baja tensión

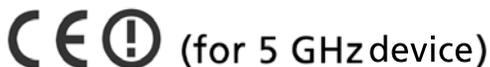
- **EN 60950**

Directiva 89/336/CEE sobre compatibilidad electromagnética (EMC)

- **EN 55022**
- **EN 55024**
- **EN 61000-3-2/-3**

Directiva 99/5/CE sobre equipos de terminales de radio y telecomunicaciones (R&TTE)

- **Art.3.1a) EN 60950**
- **Art.3.1b) EN 301 489 -1/-17**
- **Art.3.2) EN 300 328-2**
- **Art.3.2) EN 301 893 *aplicable sólo a 5 GHz**



Lista de países aplicables

Los países miembros de la UE en mayo de 2004 son: Bélgica, Dinamarca, Alemania, Grecia, España, Francia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, Austria, Portugal, Finlandia, Suecia, Reino Unido, Estonia, Letonia, Lituania, Polonia, Hungría, República Checa, República Eslovaca, Eslovenia, Chipre y Malta. Además de los países de la Unión Europea, también se permite el uso en Noruega, Suiza, Islandia y Liechtenstein. Este dispositivo debe utilizarse de acuerdo con las reglamentaciones y restricciones del país de uso. Para más información, póngase en contacto con el organismo regulador del país de uso.

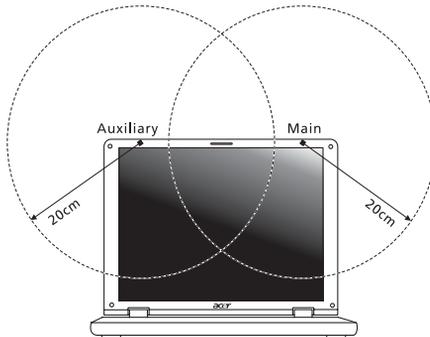
Requisito de seguridad RF de la FCC

La potencia radiada por el módulo de tarjeta LAN inalámbrica Mini PCI y la tarjeta Bluetooth está muy por abajo de los límites de exposición a radiofrecuencias de la FCC. Sin embargo, el ordenador portátil se debe utilizar de modo que se reduzca el potencial de contacto humano durante el funcionamiento normal, del modo descrito a continuación:

- 1 Los usuarios deben seguir las instrucciones de seguridad contra radiofrecuencias en dispositivos inalámbricos incluidas en el manual del usuario de cada uno de estos dispositivos.



Precaución: Para cumplir con los requisitos de conformidad relativos a la exposición a radiofrecuencias de la FCC, mantenga siempre una distancia de separación de 20 cm (8 pulgadas) como mínimo entre la antena de la tarjeta Mini PCI de la LAN inalámbrica integrada en la sección de la pantalla y las personas.



Nota: El adaptador Mini PCI inalámbrico Acer implementa la función de diversidad de transmisión. Esta función no emite frecuencias de radio simultáneamente desde ambas antenas. Los usuarios seleccionan una de las antenas automática o manualmente para garantizar una radiocomunicación de buena calidad.

- 2 Este dispositivo está restringido para su uso en interiores debido a su funcionamiento dentro del rango de frecuencia de 5,15 a 5,25 GHz. La FCC exige que este producto se utilice en interiores para el rango de frecuencia de 5,15 a 5,25 GHz para reducir las posibles interferencias perjudiciales en sistemas Mobile Satellite de canal propio.

- 3 Los radares de alta potencia están asignados como usuarios primarios de las bandas de 5,25 a 5,35 GHz y de 5,65 a 5,85GHz. Estas estaciones de radares pueden provocar interferencias con este dispositivo y dañarlo.
- 4 La instalación inadecuada o el uso no autorizado pueden causar interferencias perjudiciales a las radiocomunicaciones. Asimismo, la manipulación de la antena interior anulará la certificación de la FCC y la garantía.

Canadá - Dispositivos de radiocomunicación de baja potencia exentos de licencia (RSS-210)

- a Información general
El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
 1. Este dispositivo no puede causar interferencias y
 2. este dispositivo debe aceptar todas las interferencias que reciba, incluidas las interferencias que pueden afectar su funcionamiento normal.
 - b Funcionamiento en la banda de 2,4 GHz
Para evitar interferencias de radio respecto del servicio bajo licencia este dispositivo se ha destinado para el uso interior y su instalación en el exterior está sujeta a licencia.
 - c Funcionamiento en la banda de 5 GHz
- El dispositivo para la banda 5150-5250 MHz es sólo para el uso interior, para reducir las posibles interferencias perjudiciales en sistemas Mobile Satellite de canal propio.
 - Los radares de alta potencia están asignados como usuarios primarios (tienen prioridad) de 5250-5350 MHz y 5650-5850 MHz y estos radares podrían provocar interferencias y daños en dispositivos LELAN (red de área local exenta de licencia).

Exposición de las personas a los campos de radiofrecuencia (RSS-102)

Esta serie de ordenadores portátiles utiliza antenas integrales que emiten campos de radiofrecuencia por debajo de los límites establecidos por la Health Canada para la población en general; Consulte el código de seguridad 6 (Safety Code), en el sitio Web de Health Canada en www.hc-sc.gc.ca/rpb.

Federal Communications Commission Declaration of Conformity

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local manufacturer/importer is responsible for this declaration:

Product name:	Notebook PC
Model number:	ZL7
Machine type:	Aspire5510
SKU number:	Aspire 551x ("x" = 0 - 9, a - z, or A - Z)
Name of responsible party:	Acer America Corporation
Address of responsible party:	2641 Orchard Parkway San Jose, CA 95134 USA
Contact person:	Mr. Young Kim
Tel:	408-922-2909
Fax:	408-922-2606

Declaration of Conformity for CE Marking

Name of manufacturer: Beijing Acer Information Co., Ltd.
 Address of manufacturer: Huade Building, No.18, ChuangYe Rd.
 ShangDi Zone, HaiDian District Beijing PRCE marking
 Contact person: Mr. Easy Lai
 Tel: 886-2-8691-3089
 Fax: 886-2-8691-3000
 E-mail: easy_lai@acer.com.tw
 Declares that product: Notebook PC
 Trade name: Acer
 Model number: ZL7
 Machine type: Aspire 5510
 SKU number: Aspire 551x
 ("x" = 0 - 9, a - z, or A - Z)

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives.

Reference no.	Title
89/336/EEC	Electromagnetic Compatibility (EMC directive)
73/23/EEC	Low Voltage Directive (LVD)
1999/5/EC	Radio & Telecommunications Terminal Equipment Directive (R&TTE)

The product specified above was tested conforming to the applicable Rules under the most accurate measurement standards possible, and all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue to comply with these requirements.

Easy Lai
 Easy Lai, Director
 Qualification Center
 Product Assurance

07/01/2005
 Date

Índice

memoria

 Instalación 68

A

acceso a medios

 indicador encendido 21

Adaptador de CA

 Cuidado v

Administrador de Computadora
Notebook

 tecla de acceso directo 27

altavoces

 Resolución de problemas 36

 tecla de acceso directo 27

audio 30

 ajuste del volumen 30

 Resolución de problemas 36

B

batería

 Cuidado vi

Bloq mayús 25

 indicador encendido 21

Bloq Núm 25

 indicador encendido 21

brillo

 teclas de acceso directo. 28

C

CD-ROM

 Expulsión 29

 Expulsión manual 36

 Resolución de problemas 36

computer

 features 31

conexiones

 red 65

contraseñas 62

 tipos 62

Cuidado

 Adaptador de CA v

 batería vi

 ordenador v

D

DVD 73

E

Euro 28

F

FAQ. Preguntas frecuentes

I

impresora paralela).

 Resolución de problemas 37

indicadores de estado 21

L

Launch Manager

 Utilidad 33

LEDs 21

Limpieza

 ordenador vi

luces indicadoras 21

M

Mensaje

 error 78

Mensaje de error 78

módem 64

Modo hibernación

 tecla de acceso directo 27

O

ordenador

 Apague v

 Computadora:Llevar a casa 59

 Computadora:Viajes locales 60

 Cuidado v

 desconexión 58

 Desplazamientos 58

 funciones 11

 indicador encendido 12, 21

 Indicadores 21

 Limpieza vi

 Resolución de problemas 78

 seguridad 62

 teclados 25

 Viajes internacionales 61

 Viajes locales 60

P

Panel táctil 23

 tecla de acceso directo 27

 uso 23– 24

pantalla
 Resolución de problemas 35
 teclas de acceso directo. 27
 películas DVD
 Reproducción 73
 Preguntas
 Ubicación para usar el módem
 37
 Preguntas frecuentes 35
 problemas, 35
 CD-ROM 36
 impresora paralela). 37
 Inicio 35
 pantalla 35
 Resolución de problemas 78
 teclado 36
 Puerto IEEE 1394 66
 puertos. 64
R
 red 65
 Resolución de problemas 78
 consejos 78
S
 scroll lock 25
 seguridad
 bloqueo de teclado 29, 62
 CD o DVD 83
 contraseñas 62
 Declaración de la FCC 80
 instrucciones generales 82
 soporte
 Información 39

T
 tarjeta PC 66
 Expulsión 67
 Inserción 67
 teclado 25
 Resolución de problemas 36
 teclado numérico integrado 25
 teclas de acceso directo. 26
 teclas de bloqueo 25
 Teclas de Windows 26
 teclado numérico
 integrado 25
 teclas de acceso directo. 26
 Teclas de Windows 26
U
 Universal Serial Bus 65
 Utilidad
 Launch Manager 33
 utilidad BIOS 72
V
 Viajes
 Viajes:Locales 60
 vuelos internacionales 61
 vista
 derecha 14
 frontal 13
 izquierda 13
 trasera 15
 vista frontal 12
 vista izquierda 12
 volumen
 ajuste 30